



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

29-01-2003

15:40 uur

mercredi

29-01-2003

15:40 heures

INHOUD

Interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de aangekondigde acties van het syndicaat van de Belgische politie" (nr. 1550)
Sprekers: Pieter De Crem, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Moties 4
 Vraag van de heer Jan Peeters aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de erkenning van de najaarsstorm van 27 en 28 oktober 2002 als ramp" (nr. A791) 4
Sprekers: Jan Peeters, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Samengevoegde vragen van 5
 - mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het doorrekenen van kosten van politie-interventies tijdens commerciële evenementen aan de organisatoren ervan" (nr. A801) 5
 - mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de kosten van de ordehandhaving bij bepaalde evenementen zoals rockfestivals" (nr. A807) 5
Sprekers: Kristien Grauwels, Joke Schauvliege, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Jozef Van Eetvelt aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de laterale steun tussen politiezones bij het overbrengen van gevangenen" (nr. A814) 9
Sprekers: Jozef Van Eetvelt, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Jan Peeters aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitbetaling van de loon- en premieachterstallen aan de lokale politie voor de jaren 2002 en 2001 en de aangekondigde stakingsacties daarrond, onder andere in de politiezone Balen-Dessel-Mol" (nr. A821) 10
Sprekers: Jan Peeters, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Jan Peeters aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de gevolgen van de opheffing van de beslissingsstop inzake Afghaanse asielaanvragen" (nr. A822) 12
Sprekers: Jan Peeters, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het weigeringsrecht van gemeenten bij regularisatieverzoeken van vreemdelingen" (nr. A823) 13

SOMMAIRE

Interpellation de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "les actions annoncées par le syndicat de la police belge" (n° 1550) 1

Orateurs: Pieter De Crem, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Motions 4
 Question de M. Jan Peeters au ministre de l'Intérieur sur "la reconnaissance de la tempête des 27 et 28 octobre 2002 comme calamité" (n° A791) 4
Orateurs: Jan Peeters, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Questions jointes de 5
 - Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "l'imputation aux organisateurs du coût du maintien de l'ordre lors d'événements commerciaux" (n° A801) 5

- Mme Joke Schauvliege au ministre de l'Intérieur sur "les coûts du maintien de l'ordre lors de certains événements comme des festivals de rock" (n° A807) 5
Orateurs: Kristien Grauwels, Joke Schauvliege, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Jozef Van Eetvelt au ministre de l'Intérieur sur "l'aide latérale entre zones de police lors du transfert de détenus" (n° A814) 9

Orateurs: Jozef Van Eetvelt, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Jan Peeters au ministre de l'Intérieur sur "le paiement des arriérés de traitement et de primes à la police locale pour les années 2001 et 2002 et les mouvements de grève annoncés, notamment dans la zone de police Balen-Dessel-Mol" (n° A821) 10

Orateurs: Jan Peeters, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Jan Peeter au ministre de l'Intérieur sur "l'incidence de la levée du gel des décisions concernant les demandeurs d'asile afghans" (n° A822) 12

Orateurs: Jan Peeters, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "le droit des communes de refuser des demandes de régularisation" (n° A823) 13

Sprekers: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken		Orateurs: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het verblijf van een asielzoeker, verdacht van mensensmokkel in het open asielcentrum 'Zon en Zee' te Westende" (nr. A832)	15	Question de M. Yves Leterme au ministre de l'Intérieur sur "le séjour d'un demandeur d'asile soupçonné de trafic d'êtres humains au centre d'accueil ouvert 'Zon en Zee' à Westende" (n° A832)	15
Sprekers: Yves Leterme , voorzitter van de CD&V-fractie, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken		Orateurs: Yves Leterme , président du groupe CD&V, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de gelden van het Fonds voor Beveiliging tegen Brand en Ontploffing" (nr. A824)	17	Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les ressources financières destinées à alimenter le Fonds de la sécurité contre l'incendie et l'explosion" (n° A824)	17
Sprekers: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken		Orateurs: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de participatie van de federale politie aan de bovenzonale dispatching" (nr. A825)	18	Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la participation de la police fédérale au dispatching suprazonal" (n° A825)	18
Sprekers: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken, Charles Janssens		Orateurs: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur, Charles Janssens	
Vraag van de heer Roel Deseyn aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het gebruiken van de Sea King-helikopter voor politietaken" (nr. A827)	20	Question de M. Roel Deseyn au ministre de l'Intérieur sur "l'utilisation de l'hélicoptère Sea King aux fins de missions policières" (n° A827)	20
Sprekers: Roel Deseyn, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken		Orateurs: Roel Deseyn, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Denis D'hondt aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de aanhoudende meningsverschillen in de Raad van de politiezone van de 'Pays des Collines'" (nr. A831)	21	Question de M. Denis D'hondt au ministre de l'Intérieur sur "les divergences persistantes au sein du Conseil de la Zone de la police du Pays des Collines" (n° A831)	21
Sprekers: Denis D'hondt, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken		Orateurs: Denis D'hondt, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het stemrecht van de in het buitenland verblijvende Belgen" (nr. A840)	22	Question de M. Charles Janssens au ministre de l'Intérieur sur "le droit de vote des belges résidant à l'étranger" (n° A840)	22
Sprekers: Charles Janssens, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken		Orateurs: Charles Janssens, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het door de politiezones aan het BIPT te betalen recht" (nr. A841)	23	Question de M. Charles Janssens au ministre de l'Intérieur sur "la redevance IBPT à payer par les zones de police" (n° A841)	23
Sprekers: Charles Janssens, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken		Orateurs: Charles Janssens, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Pierre Chevalier aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de dreigende olieramp op de Belgische kust" (nr. A842)	23	Question de M. Pierre Chevalier au ministre de l'Intérieur sur "la menace d'une marée noire à la côte belge" (n° A842)	23
Sprekers: Pierre Chevalier, Antoine Duquesne , minister van Binnenlandse Zaken		Orateurs: Pierre Chevalier, Antoine Duquesne , ministre de l'Intérieur	

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 29 JANUARI 2003

15:40 uur

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 29 JANVIER 2003

15:40 heures

De vergadering wordt geopend om 15.40 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

01 Interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de aangekondigde acties van het syndicaat van de Belgische politie" (nr. 1550)

01.01 Pieter De Crem (CD&V): Het Syndicaat van de Belgische Politie (Sypol) heeft recent een stakingsaanzegging ingediend. Basis hiervan vormt een lijvig rapport dat Sypol heeft opgesteld en dat opsomt wat tot nu toe verkeerd is gelopen met de politiehervorming. Cruciaal in deze catalogus van pijnpunten is de aanslepende problematiek van het nieuwe statuut. De burgemeesters van de Belgische gemeenten kunnen ondertussen hierover probleemloos meepraten: ook zij ondervinden dagelijks aan den lijve wat er allemaal verkeerd loopt en hoe bepaalde gemeenten blijkbaar voor een of andere reden meer politiezorg krijgen dan anderen.

Ik weet natuurlijk ook wel dat het samenbrengen van twee of zelfs drie arbeidsculturen niet zo eenvoudig is, maar als sommige personeelsleden na de hervorming overduidelijk uit de boot vallen, is er meer aan de hand. Een hervorming die fundamentele ongelijkheden inbouwt, is zonder meer een slechte hervorming.

Wat stellen zowel Sypol als de lokale bestuurders vast? Bepaalde fundamentele politietaken kunnen nauwelijks nog uitgevoerd worden, de vorming loopt mank, er is sprake van

La séance est ouverte à 15.40 heures par M. Paul Tant, président.

01 Interpellation de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "les actions annoncées par le syndicat de la police belge" (n° 1550)

01.01 Pieter De Crem (CD&V): Le Syndicat de la Police belge (Sypol) vient de déposer un préavis de grève, fondé sur le rapport volumineux qu'il a rédigé et dans lequel il fait l'inventaire de l'ensemble des problèmes engendrés à ce jour par la réforme des services de police. Dans ce catalogue de points d'achoppement, le problème persistant du nouveau statut retient particulièrement l'attention. Entre-temps, les bourgmestres des communes belges pourraient amplement alimenter ce débat: ils sont, eux aussi, quotidiennement confrontés aux problèmes concrets engendrés par la réforme et constatent à quel point certaines communes sont privilégiées par rapport à d'autres en ce qui concerne les missions de police.

Je n'ignore naturellement pas que la réunion de deux, voire de trois cultures de travail différentes n'est pas simple mais si, après la réforme, certains membres du personnel sont clairement laissés pour compte dans le nouveau système, il se passe quelque chose de plus grave. Une réforme qui instaure des inégalités fondamentales n'est rien d'autre qu'une mauvaise réforme.

Que constatent Sypol ainsi que les administrations locales? Certaines missions policières fondamentales ne peuvent quasiment plus être assurées, la formation laisse à désirer, on parle

hyperbureaucratisering bij de federale politie, het personeel in de technisch-wetenschappelijke laboratoria is onttrokken, er is een algemeen probleem van beschikbaarheid van politiepersoneel, de observatiecapaciteit is absoluut onvoldoende. Problemen genoeg dus.

Het concept van de gemeenschapspolitie is, althans in theorie, een goed concept. We stellen echter vast dat er geen nieuwe gemeenschapspolitie is. Bovendien weegt de voormalige rijkswacht op de hervorming. Dit wordt door de andere korpsen als een groot probleem ervaren, vooral omdat het aan sturing door de minister ontbreekt. In plaats van de gemeenschapspolitie, loert de piramidaal gestructureerde eenheidspolitie om de hoek. Dat is precies wat we wilden vermijden toen we de hervorming uittekenden.

Het dotatiesysteem, gekoppeld aan het locatiesysteem, is een slechte zaak. Wij hebben altijd volgehouden dat er te weinig geld werd uitgetrokken voor de politiehervorming. Die was wel budgettair neutraal voor de federale overheid, maar zeker niet voor de lokale besturen. De gemeenten moesten vorig jaar al uit bedelen gaan. Zal zich dat nu moeten herhalen om hun dotatie te kunnen herzien? De minister moet inzien dat de gemeentelijke en stedelijke besturen op zwart zaad zitten.

Zal de minister die besturen helpen bij de begrotingscontrole door een herfinanciering van de politiezones voor te stellen? Als dat niet lukt, moeten ze de middelen die ze derven via retributies of *ristornos* kunnen recupereren.

01.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Ik zal mij tot de feiten beperken, aangezien het onmogelijk is om een antwoord op de overdrijvingen van de heer De Crem te geven.

De geest van de uitoefening van het stakingsrecht wordt hier uitgehold: een stakingsaanzegging wordt immers pas ingediend nadat de pogingen om een en ander in der minne te regelen zijn mislukt. De beide betrokken organisaties pakken het breed aan en kaarten niet alleen nieuwe thema's aan die tot mijn verbazing voor de eerste maal in een stakingsaanzegging worden opgenomen, maar nemen ook eisen over van andere organisaties die in het onderhandelingscomité waren afgewezen.

Zo komen sommige voorstellen neer op het

d'hyperbureaucratisation de la police fédérale, le personnel des laboratoires technico-scientifiques est désemparé, il y a un problème général de disponibilité du personnel de police, la capacité d'observation est absolument insuffisante. Bref, les problèmes ne manquent pas.

Le concept de police communautaire est un bon concept, du moins en théorie car, dans la pratique, nous constatons l'absence d'une telle police. En outre, l'ancienne gendarmerie exerce une force d'inertie sur la réforme des polices, ce qui constitue un grave problème aux yeux des autres corps, essentiellement parce que le ministre ne tient pas le gouvernail assez vigoureusement. Au lieu d'une police communautaire, nous risquons de voir émerger une police unique dotée d'une structure pyramidale. Or, c'est justement ce que nous voulions éviter lorsque nous avons élaboré cette réforme.

Le système de dotations, associé au système de localisation, est une mauvaise chose. Nous avons toujours affirmé que les moyens prévus pour financer la réforme des polices étaient insuffisants. Si l'opération était budgétairement neutre pour les pouvoirs publics fédéraux, elle ne l'était certainement pas pour les administrations locales. Les communes ont déjà dû demander la charité l'année passée. Faudra-t-il que cette situation se reproduise pour que leur dotation soit revue? Le ministre doit comprendre que les administrations des communes et des villes sont sans le sou.

Le ministre aidera-t-il ces administrations dans le cadre du contrôle budgétaire en proposant un refinancement des zones de police? Dans la négative, elles doivent pouvoir récupérer les moyens dont elles sont privées par le biais de redevances ou de ristournes.

01.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Je m'en tiendrai aux faits, car il n'y a pas de réponse aux exagérations de M. De Crem.

En l'occurrence, l'exercice du droit de grève est détourné de son esprit, car un préavis n'est déposé que lorsque les tentatives de règlement à l'amiable ont échoué. Les deux organisations en question avaient ratissé large, en reprenant, à côté de thèmes nouveaux dont je m'étonne qu'ils soient pour la première fois abordés dans un préavis de grève, des revendications d'autres organisations, qui n'avaient pas été rencontrées en comité de négociation.

Ainsi, certaines propositions de ces deux

intrappen van open deuren, zoals bijvoorbeeld inzake de bestrijding van de bureaucratie van bepaalde diensten: aanbevelingen van een door mij bevolen audit worden nu al uitgevoerd.

Die twee organisaties zijn blijkbaar niet in staat een aanvraag tot erkenning over te maken aan het onderhandelingscomité.

Overeenkomstig de wet, heb ik het punt betreffende de stakingsaanzegging op de agenda van het onderhandelingscomité van 22 januari geplaatst. Op 21 januari heb ik 's avonds een ordonnantie gekregen van de rechter in kortgeding te Brussel, die me gelastte SYPOL.BE aan de onderhandelingsstafel uit te nodigen. De vakbonden hebben onmiddellijk nadat de twee organisaties toegekomen waren in het comité meegedeeld dat het hun zinloos leek onderhandelingen te openen over de stakingsaanzegging. Nadat SYPOL.BE zijn standpunt had uiteengezet, heeft het de zaal verlaten en zijn de vijf representatieve organisaties opnieuw binnengekomen.

Over het statuut, waarover SYPOL.BE eisen formuleert die verwijzen naar de korpsen waar men in het verleden deel van uitmaakte, wordt grondig en toekomstgericht nagedacht: het komt er op aan de onvolkomenheden van het statuut weg te werken.

Het overlegcomité vergadert regelmatig; tijdens deze vergaderingen worden de kleinere aanpassingen aan het statuut besproken. Meer ingrijpende aanpassingen zullen eventueel met de vakbondsorganisaties worden besproken zodra de evaluatie rond is.

De bijkomende middelen die de Federale politie aan de Federale Overheidsdienst Budget heeft gevraagd kunnen pas na de begrotingscontrole definitief in de begroting worden ingeschreven.

01.03 Pieter De Crem (CD&V): Ik wilde mij in deze interpellatie niet polemisch opstellen.

(Frans) In Wallonië zegt men dat u een staatsman bent maar in Vlaanderen zegt men niet hetzelfde.

(Nederlands) De minister spreekt in termen als "daar waar nodig en mogelijk". Waar is wat nodig en mogelijk? Dat is precies de concrete vraag die moet beantwoord worden. Er werd in veertig miljoen euro extra voorzien in de begroting van 2002. Volgend jaar komen de loonsverhogingen en

organisations sont une réinvention de l'eau chaude, comme par exemple en matière de lutte contre la bureaucratie de certains services: des recommandations d'un audit que j'ai demandé sont déjà en cours de mise en œuvre.

La demande de reconnaissance au comité de négociation ne semble pas à la portée de ces deux organisations.

Conformément à la loi, j'ai inscrit le point concernant le préavis de grève à l'ordre du jour du comité de négociation du 22 janvier. Le soir du 21, une ordonnance du juge des référés de Bruxelles m'enjoignait d'inviter SYPOL.BE à la table des négociations. Les syndicats ont fait savoir aussitôt après l'arrivée au comité des deux organisations concernées qu'il ne leur paraissait pas opportun d'ouvrir une négociation sur le préavis de grève. SYPOL.BE, après avoir exposé son point de vue, a quitté la salle, où sont rentrées les cinq organisations représentatives.

En ce qui concerne le statut, à propos duquel SYPOL.BE a des revendications qui font référence aux anciens corps d'origine, une réflexion approfondie est en cours, résolument tournée vers l'avenir: il s'agira de corriger les imperfections du statut.

Le comité de négociation se réunit régulièrement; les adaptations mineures du statut y sont discutées. Des adaptations plus profondes seront le cas échéant discutées avec les organisations syndicales une fois l'évaluation en cours terminée.

L'inscription définitive au Budget de la demande de moyens complémentaires introduite auprès du service public fédéral du Budget par la police fédérale ne pourra aboutir qu'à l'issue du contrôle budgétaire.

01.03 Pieter De Crem (CD&V): Mon interpellation n'avait pas pour objectif de susciter une polémique.

(En français): En Wallonie, on dit que vous êtes un homme d'Etat, en Flandre, on ne dit pas la même chose.

(En néerlandais) Le ministre s'exprime en des termes tels que «là ou cela est nécessaire et possible». Qu'entendez-vous exactement par là? Voilà la question concrète à laquelle vous devez répondre. Un montant supplémentaire de quarante millions d'euros avait été prévu au budget 2002.

-indexeringen er al aan. Komt die indexering ten laste van de politiezones?

L'an prochain, des augmentations et indexations de salaires seront déjà appliquées. Cette indexation sera-t-elle à charge des zones de police?

01.04 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Dat staat in de teksten.

01.04 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Cela se trouve dans les textes.

01.05 **Pieter De Crem** (CD&V): Vindt u de politiehervorming geslaagd, een deel van de modelstaat?

01.05 **Pieter De Crem** (CD&V): Trouvez-vous que la réforme des polices est un succès, qu'elle s'inscrit dans l'Etat modèle?

01.06 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): De hervorming wordt tot een goed einde gebracht. Noch u noch ik, maar het politiepersoneel zal ervoor zorgen dat die hervorming succesvol verloopt. In het veld willen de mensen zeker van de gelegenheid van deze hervorming gebruik maken om een aantal verouderde praktijken ter discussie te stellen. Ik hoop dat de geest van de hervorming niet verloren gaat en dat men altijd naar verbetering zal blijven streven.

01.06 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Nous sommes en train de réussir la réforme. Ce n'est ni vous ni moi, mais bien les policiers qui vont la réussir. Il existe sur le terrain une volonté incontestable de profiter de la réforme pour remettre en question une série de pratiques obsolètes. J'espère que l'esprit de la réforme se maintiendra, avec l'objectif de toujours faire mieux.

01.07 **Pieter De Crem** (CD&V): De politie keert zich duidelijk en zeker van u af. De hervorming is helemaal geen succes.

01.07 **Pieter De Crem** (CD&V): Ce qui est incontestable, c'est que la police se détourne de vous. La réforme n'a rien d'un succès.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Pieter De Crem, Marcel Hendrickx en Paul Tant en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Pieter De Crem
en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,
beveelt de regering aan
1) de disfuncties bij de geïntegreerde politiediensten zo snel mogelijk aan te pakken en de werking van de politiediensten efficiënter te maken;
2) de financiering van de lokale politiezones voor 2004 aan te passen aan de uitgaven die voor 2002 werden begroot."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Denis D'hondt, André Frédéric en Jan Peeters en mevrouw Kristien Grauwels.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

02 **Vraag van de heer Jan Peeters aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de**

Motions

En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Pieter De Crem, Marcel Hendrickx et Paul Tant et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Pieter De Crem et la réponse du ministre de l'Intérieur,
demande au gouvernement
1) de remédier sans délai aux dysfonctionnements au sein des services de la police intégrée et d'accroître l'efficacité des services de police;
2) d'adapter le financement des zones de police locale pour 2004 aux dépenses budgétisées pour 2002."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Denis D'hondt, André Frédéric et Jan Peeters et Mme Kristien Grauwels.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

02 **Question de M. Jan Peeters au ministre de l'Intérieur sur "la reconnaissance de la tempête**

erkenning van de najaarsstorm van 27 en 28 oktober 2002 als ramp" (nr. A791)

02.01 Jan Peeters (SP.A): Ik wil aandacht vragen voor het dossier van de najaarsstormen van 27 en 28 oktober 2002. Er werden aanvragen ingediend tot erkenning als ramp in het kader van het Rampenfonds. De gemeentebesturen noch de provinciegouverneurs hebben daarover sindsdien enig bericht gekregen van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Het KMI zou ze wel degelijk als klimatologisch uitzonderlijke gebeurtenissen hebben erkend.

Hoever staat het dossier? Was het advies van het KMI positief? Wat is de geraamde schade? Wat is de geografische uitgestrektheid? Wanneer zal er door de Ministerraad een beslissing worden genomen? Waarom is er zo'n groot verschil in snelheid van behandeling tussen de dossiers voor rampenschade?

02.02 Antoine Duquesne (Frans): Het KMI beschouwt bedoeld natuurfenomeen als uitzonderlijk. Mijn administratie is om die reden met het onderzoek begonnen om de schade te ramen. Volgens de rondzendbrief die een interpretatie bevat van de voorwaarde "belangrijke schade" die de wet oplegt, moet de gebeurtenis in totaal voor ten minste 1.250.000 euro en per gezinsdossier voor ten minste 5.000 euro schade hebben veroorzaakt.

Ik zal niet nalaten u van het resultaat van die werkzaamheden op de hoogte te houden. Uit het onderzoek van de provinciegouverneurs blijkt dat de totale schade op 26.541.888 euro en de schade per gezinsdossier op 2.137 euro kan worden geraamd. Er is dus niet aan de wettelijke voorwaarde voldaan. Ik zal opnieuw contact opnemen met de gouverneurs om mij ervan te vergewissen dat de cijfers volledig zijn.

02.03 Jan Peeters (SP.A): Ik merk dat de minister een inspanning wil doen om de gouverneurs de vervollediging van de dossiers te vragen. Dat was beter sneller gebeurd, want zes maanden later is het vaak moeilijk om de schade nog vast te stellen.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van - mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het doorrekenen van

des 27 et 28 octobre 2002 comme calamité" (n° A791)

02.01 Jan Peeters (SP.A): Je souhaiterais que l'on se penche sur les dossiers des tempêtes des 27 et 28 octobre 2002. Des demandes ont été introduites afin que ces tempêtes soient reconnues dans le cadre du Fonds des calamités. Le ministère de l'Intérieur n'a depuis lors transmis aucune information à ce sujet, que ce soit aux administrations communales ou aux gouverneurs provinciaux. L'IRM aurait quant à lui bien qualifié ces intempéries de phénomènes climatologiques exceptionnels.

Quel est l'état d'avancement du dossier? L'avis de l'IRM était-il positif? Quel est le montant estimé des dégâts? Quelle était l'étendue géographique du phénomène? Quand le Conseil des ministres prendra-t-il une décision? Pourquoi les délais de traitement des dossiers relatifs aux dommages causés par des catastrophes naturelles diffèrent-ils à ce point?

02.02 Antoine Duquesne, ministre (en français): L'IRM a considéré le phénomène naturel concerné comme exceptionnel. Mon administration a dès lors commencé l'examen de l'estimation des dommages. Selon la circulaire qui interprète la condition de "dégâts importants" imposée par la loi, l'événement doit avoir causé au moins 1.250.000 euros de dégâts au total et au moins 5.000 euros par dossier familial.

Je ne manquerai pas de vous informer du résultat de ces travaux. Mais il ressort de l'examen par les gouverneurs de province que les dégâts peuvent être estimés à 26.541.888 euros au total et à 2.137 euros par dossier familial. Le phénomène ne répond donc pas à la condition légale. Je vais réinterroger les gouverneurs pour m'assurer que les chiffres sont complets.

02.03 Jan Peeters (SP.A): Je constate que le ministre entend consentir un effort pour demander aux gouverneurs de compléter les dossiers. Il aurait été préférable de s'y prendre plus tôt car six mois après les faits, il n'est guère aisé d'encore constater les dégâts.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de - Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "l'imputation aux organisateurs du coût du

kosten van politie-interventies tijdens commerciële evenementen aan de organisatoren ervan" (nr. A801)

- mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de kosten van de ordehandhaving bij bepaalde evenementen zoals rockfestivals" (nr. A807)

03.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Er zou een koninklijk besluit in de maak zijn dat het mogelijk maakt de kosten van politie-interventies tijdens commerciële evenementen door te rekenen aan de organisatoren. Het volstaat hiertoe een reglement te laten goedkeuren door de gemeente- of de politieraad. De organisator van Rock Werchter kreeg van de burgemeester van Rotselaar al te horen dat de gemeente de kosten voor het inzetten van extra lokale politieagenten zal verhalen.

Hoe wordt het begrip 'commerciële evenementen' ingevuld? Wat zal de maatregel betekenen voor kleinschalige evenementen? Zullen de organisatoren niet te veel afhankelijk worden van de goede relaties met de plaatselijke burgemeester? Lopen we niet het risico dat de voorzorgsmaatregelen zullen worden beperkt uit bezuinigingsoverweging? Hoe wordt tegemoet gekomen aan een ongelijke situatie voor festivals in landelijke gebieden en in steden? Kan er niet beter een onderscheid worden gemaakt tussen het organiseren van vreedzame festivals, waar de politie eigenlijk alleen het verkeer regelt, en evenementen zoals voetbalwedstrijden? Wat is het resultaat van het overleg dat ondertussen reeds plaatsvond?

03.02 Joke Schauvliege (CD&V): Het KB heeft al voor heel wat heibel gezorgd. Het zou ertoe strekken de kosten voor de aanwezigheid van de politie in een vijftiental gevallen door te rekenen. Het gaat onder meer over rockfestivals, fuiven, sportwedstrijden, maar ook over vals alarm in woningen. Door de maatregel zou de organisatie van festivals in bepaalde gemeenten onmogelijk worden.

Wij vrezen voor oneerlijke concurrentie doordat landelijke gemeenten de kosten op de organisatoren zullen moeten verhalen en steden niet. Het hele verenigingsleven in de landelijke gemeenten zal hieronder lijden.

Is het ontwerp van KB reeds in de Ministerraad goedgekeurd? Kunnen de kosten van een politie-interventie inderdaad op de organisatoren worden

maintien de l'ordre lors d'événements commerciaux" (n° A801)

- Mme Joke Schauvliege au ministre de l'Intérieur sur "les coûts du maintien de l'ordre lors de certains événements comme des festivals de rock" (n° A807)

03.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Un arrêté royal permettant de facturer aux organisateurs le coût des interventions policières au cours d'événements commerciaux serait actuellement en préparation. Il suffit à cet effet de faire adopter un règlement par le conseil communal ou le conseil de police. L'organisateur du festival Rock Werchter a déjà été informé par le bourgmestre de Rotselaar que la commune réclamerait le remboursement des frais induits par la mobilisation de policiers locaux supplémentaires.

Que faut-il entendre exactement par « événement commercial » ? Quelles seront les conséquences d'une telle mesure pour les événements de moindre importance ? Les organisateurs ne seront-ils pas trop tributaires de la qualité de leurs relations avec le bourgmestre de la commune concernée ? Ne risque-t-on pas de voir les organisateurs limiter les mesures de sécurité à des fins d'économies ? Comment remédiera-t-on au déséquilibre entre les festivals organisés dans des régions rurales et ceux organisés dans les villes ? Ne serait-il pas préférable d'opérer une distinction entre l'organisation de festivals pacifiques, au cours desquels les services de police peuvent se contenter de régler la circulation, et les événements tels que les rencontres de football ? Quel est le résultat de la concertation qui a été organisée entre-temps ?

03.02 Joke Schauvliege (CD&V): L'arrêté royal a déjà suscité bien des remous. Il viserait à faire facturer l'intervention de la police dans une quinzaine de cas. Il s'agit entre autres des festivals rock, des fêtes, des compétitions sportives mais aussi des fausses alertes dans des habitations. Cette mesure rendrait impossible l'organisation de festivals dans certaines communes.

Nous craignons une concurrence déloyale dans la mesure où les communes rurales devront répercuter ces frais sur les organisateurs mais pas les villes. C'est toute la vie associative dans les communes rurales qui en pâtira.

Le projet d'arrêté royal a-t-il déjà été approuvé en Conseil des ministres ? Le coût d'une intervention policière peut-il effectivement être mis à charge des organisateurs ? Pour quels autres événements des

verhaald? Voor welke andere evenementen doet dit ook problemen rijzen? Ziet de minister een oplossing? Maakt het KB een onderscheid tussen commerciële en niet-commerciële activiteiten?

03.03 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Men is niet verplicht de kosten van sommige taken van de lokale politie aan te rekenen en het zijn de plaatselijke autoriteiten die daarover beslissen. Die mogelijkheid bestaat trouwens al sinds de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 11 september 1997 dat een bepaling van 1992 van de gemeentewet uitvoert.

Het is de bedoeling de mogelijkheid te bieden om de kosten aan te rekenen van taken van administratieve politie die in het belang van enkele mensen en niet in het algemeen belang worden uitgevoerd. Het kan gaan om gevallen van verzuim door particulieren of aanvragen om bijvoorbeeld parkeerterreinen door politiemensen te laten bewaken tijdens commerciële evenementen. Het ontwerp-koninklijk besluit beperkt de mogelijkheid om die kosten aan te rekenen echter tot commerciële evenementen.

Wanneer een zone bijstand verleent aan een andere zone waar een evenement wordt georganiseerd, haalt zij daar geen enkel voordeel uit. De zones zouden moeten komen tot een vorm van kosteloze onderlinge hulp. Het zou onzinnig zijn dat een gemeente of een commerciële organisatie voordeel haalt uit een evenement terwijl een politiekorps van een andere zone voor de kosten ervan zou opdraaien. Ik heb vertrouwen in het gezond verstand van de plaatselijke autoriteiten die die dossiers zo goed mogelijk moeten beheren. In casu zou ook de toezichtsregeling kunnen worden toegepast.

De toepassing van het koninklijk besluit is beperkt tot vijftien gevallen, in tegenstelling tot het koninklijk besluit van 1887 dat niet eens een lijst bevatte. Er is nog een ministerieel besluit nodig om de tarieven te bepalen opdat er geen winst op de aangerekende kosten voor opdrachten zou worden gemaakt.

Dit besluit voert de wet van 1992 uit en heeft niets met de politiehervorming te maken, maar wij zullen er alles aan doen om de interzonale samenwerking bij grote sportieve of culturele evenementen te bevorderen.

Het concept commerciële evenementen wordt gedefinieerd door de rechtspraak inzake belastingen op voorstellingen. De lokale overheden kunnen nochtans zelf een standpunt terzake

problèmes se posent-ils également ? Le ministre entrevoit-il une solution ? L'arrêté royal établit-il une distinction entre les activités commerciales et non commerciales ?

03.03 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): La rétribution de certaines missions de la police locale est facultative et ce sont les autorités locales qui en décident. Cette faculté existe d'ailleurs depuis l'arrêté royal du 11 septembre 1997 qui exécute une disposition de 1992 de la loi communale.

L'idée générale est d'offrir la possibilité de faire rétribuer des missions de police administrative exécutées dans l'intérêt de quelques-uns et pas de tous. Il peut s'agir de cas de négligences privées ou d'appel à des policiers pour, par exemple, garder les parkings lors de grandes manifestations lucratives.

Le projet d'arrêté royal limite cependant la facturation possible aux événements commerciaux.

Lorsqu'une zone prête son appui à une autre où s'organise un événement, elle n'en retire aucun bénéfice. Il faudrait que les zones en arrivent à s'entraider sans bourse délier. Il serait déraisonnable qu'une commune ou une organisation commerciale tire un bénéfice d'un événement tandis qu'un corps de police tiers en supporterait les coûts. J'ai foi en la bonne intelligence des autorités locales pour gérer au mieux ces dossiers. Les mécanismes de tutelle pourront également trouver à s'appliquer en l'espèce.

L'application de l'arrêté royal est limitée à quinze cas, alors que l'arrêté royal de 1887 ne contenait aucune liste. Il faudra encore un arrêté ministériel pour fixer les tarifs afin d'éviter que la rétribution des missions n'entraîne des bénéfices.

Cet arrêté remonte à la loi de 1992 et n'a rien à voir avec la réforme des polices, mais nous allons tout faire pour favoriser la collaboration interzonale à l'occasion de grands événements sportifs ou culturels.

Le concept d'événements commerciaux est défini par la jurisprudence en matière de taxes sur les représentations. Les autorités locales pourront cependant se faire elles-mêmes une opinion, mais il leur faudra soit adopter un règlement soit

bepalen, maar daarvoor moeten ze ofwel de regelgeving aanpassen ofwel een overeenkomst met de organisatoren sluiten. Hierdoor kunnen de procedures opnieuw worden onderzocht, want bijvoorbeeld naar aanleiding van voetbalwedstrijden zien we hoe zeer die procedures tot automatismen zijn geworden, waarbij de ordehandhaving eindeloos wordt versterkt zonder dat iemand zich nog afvraagt hoe reëel de af te wenden dreiging wel is. De tegen het algemeen belang afgewogen meerkost van het evenement kan worden opgenomen in een overeenkomst, waarin alles voor de organisator duidelijk is.

03.04 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): De minister zoekt een manier om kosten te besparen. Ik vind dat er toch een onderscheid moet worden gemaakt tussen bijvoorbeeld sportwedstrijden en concerten.

03.05 Minister Antoine Duquesne (Frans): Ik heb niet gezegd dat ik dit op de federale politie zou toepassen. Ik machtig de lokale overheden om hun verantwoordelijkheden op zich te nemen!

03.06 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Een politiezone omvat vaak meerdere gemeenten. In de politieraad die moet stemmen over het reglement, zijn echter niet alle partijen die in de gemeenteraden zetelen vertegenwoordigd. Er is dus een democratisch deficit. Het feit dat verschillende gemeenten met verschillende beleidsvisies samen moeten beslissen over bepaalde maatregelen, veroorzaakt ook problemen.

03.07 Joke Schauvliege (CD&V): Het gaat hier over een openbare-dienstregeling, maar de extra kosten zijn voor rekening van de concertorganisatoren. De minister zegt dat het doorrekenen facultatief is, maar kleine gemeenten die de hulp van een andere politiezone moeten inroepen, hebben geen keuze.

Commerciële activiteiten kunnen volgens de minister wel worden doorgerekend en niet-commerciële niet. Ik vraag me af wat de regeling is voor een rockconcert dat door een vzw wordt georganiseerd.

03.08 Minister Antoine Duquesne (Frans): Wij leggen niets op. Wij hebben enkel geprobeerd het overleg tussen de zones in de hand te werken. De zone die de vruchten plukt van winstgevende activiteiten mag de kostprijs daarvan niet op andere zones afwentelen.

négocier une convention avec les organisateurs. Cela permettra de réexaminer les procédures, qui sont devenues trop automatiques, on le voit à l'occasion des matchs de football, où les mesures de maintien de l'ordre augmentent sans cesse sans que personne ne se questionne sur la nature réelle de la menace à affronter. Les surcoûts de l'événement par rapport à l'intérêt général peuvent être inscrits dans une convention, où tout est clair pour l'organisateur.

03.04 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Le ministre cherche un moyen de réaliser des économies. J'estime qu'il faut tout de même faire une distinction entre, par exemple, les compétitions sportives et les concerts.

03.05 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Je n'ai pas dit que j'allais appliquer cela à la police fédérale. Je donne autorité aux pouvoirs locaux de prendre leurs responsabilités !

03.06 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Une zone de police comprend souvent plusieurs communes. Or, tous les partis qui siègent au sein du conseil communal ne sont pas représentés au conseil de police qui doit voter sur le règlement. Il y a donc un déficit démocratique. Le fait que plusieurs communes ayant des points de vue politiques différents doivent arrêter conjointement certaines mesures est également source de problèmes.

03.07 Joke Schauvliege (CD&V): Il s'agit en l'espèce d'une mission de service public mais les surcoûts sont pour le compte des organisateurs du concert. Le ministre dit que la facturation est facultative mais les petites communes, qui doivent solliciter l'aide d'une autre zone de police, n'auront pas le choix.

Aux dires du ministre, les activités commerciales peuvent être portées en compte et les activités non commerciales ne peuvent pas l'être. Je me demande quel sera le règlement pour un concert rock organisé par une asbl.

03.08 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Nous n'imposons rien. Nous avons seulement essayé de promouvoir la concertation entre les zones. La zone qui profite d'activités lucratives ne peut en faire supporter le coût par les autres zones.

03.09 Joke Schauvliege (CD&V): Het is duidelijk dat het hier om een besparingsmaatregel gaat. Als men hard genoeg roept, zoals in Brakel, kan men wel nog steun krijgen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Jozef Van Eetvelt aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de laterale steun tussen politiezones bij het overbrengen van gevangenen" (nr. A814)

04.01 Jozef Van Eetvelt (CD&V): Het is algemeen bekend dat de werklust in de politiezones bijzonder hoog ligt. De regering heeft wel maatregelen genomen om dit te verhelpen, maar die zijn nog niet in de praktijk omgezet. Het veiligheidskorps is nog niet operationeel. Zone Mechelen levert daardoor aan zes andere zones personeel dat bij het gevangenenvervoer wordt ingezet.

Klopt het dat bij de bepaling van de federale dotatie rekening wordt gehouden met het al dan niet aanwezig zijn van een gerechtsgebouw in de zone? Is het niet billijk dat zones die hulp bieden bij gevangenenvervoer, ook een deel van die dotatie ontvangen?

Zone Mechelen beschikt tot op heden niet over een celwagen. Deze kosten zijn normaal ten laste van het gevangeniswezen, maar daar wordt verwezen naar de politiezones. Kan de minister deze discussie vooruithelpen?

04.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Het is de bedoeling van de regering om een deel van de problemen van overmatige werklust op te lossen door de oprichting van een veiligheidskorps. In afwachting daarvan blijft de door de minister van Justitie uitgevaardigde richtlijn van 13 december 2001 van kracht.

De federale basisdotatie wordt berekend aan de hand van de KUL-norm, die een analyse maakt op basis van een aantal variabelen, zoals de aanwezigheid van een gerechtsgebouw. Tijdens een tegensprekelijk debat met de zones werd daarbij beslist een aanvullende dotatie toe te kennen aan zones met een gevangenis op hun grondgebied.

De kosten van de taken die opgesomd worden in de bovengenoemde richtlijn, worden normaal niet doorgerekend. Maar het staat de zones vrij om in onderling overleg taken van andere zones over te nemen en de kosten in rekening te brengen.

03.09 Joke Schauvliege (CD&V): Il est évident qu'il s'agit en l'espèce d'une mesure d'économie. Si on crie suffisamment fort, comme à Brakel, on peut obtenir quand même un soutien supplémentaire.

L'incident est clos.

04 Question de M. Jozef Van Eetvelt au ministre de l'Intérieur sur "l'aide latérale entre zones de police lors du transfert de détenus" (n° A814)

04.01 Jozef Van Eetvelt (CD&V): Il est communément admis que le volume de travail dans les zones de police est particulièrement important. Le gouvernement a certes pris des mesures pour y remédier, mais elles n'ont pas encore été mises en pratique. Le corps de sécurité n'est pas encore opérationnel. De ce fait, la zone de Malines fournit à six autres zones du personnel qui est consacré au transport des détenus.

Est-il exact qu'il est tenu compte de la présence ou de l'absence d'un palais de justice dans la zone pour fixer la dotation fédérale? N'est-il pas légitime que des zones qui offrent leur aide pour le transport des détenus reçoivent également une partie de cette dotation?

La zone de Malines ne dispose pas, jusqu'à présent, d'un fourgon cellulaire. Ces coûts sont normalement à charge des établissements pénitentiaires mais ceux-ci renvoient aux zones de police. Le ministre peut-il faire progresser cette discussion?

04.02 Antoine Duquesne, ministre (en néerlandais): L'objectif du gouvernement est d'alléger en partie la charge de travail en créant un corps de sécurité. En attendant sa mise sur pied, la directive du 13 décembre 2001 du ministre de la Justice reste d'application.

La dotation fédérale de base est calculée selon la norme KUL qui procède à une analyse fondée sur un certain nombre de variables telles que la présence d'un palais de justice. Lors d'un débat contradictoire organisé avec les zones, il a été décidé d'octroyer une dotation complémentaire aux zones sur le territoire desquelles se situe un établissement pénitentiaire.

Les coûts des missions énumérées dans la directive susmentionnée ne sont pas portés en compte. Mais les communes peuvent décider d'un commun accord de prendre en charge des missions d'autres communes et de porter ces coûts

en compte.

Ten slotte zal ik uw vraag betreffende de celwagen voor zone Mechelen voorleggen aan mijn collega van Justitie.

04.03 Jozef Van Eetvelt (CD&V): De minister bevestigt dus dat de aanwezigheid van een gerechtsgebouw een factor is bij de berekening van de dotatie.

De kosten kunnen enkel verrekend worden na samenspraak tussen de zones. Wat gebeurt er wanneer een zone niet wil meewerken?

04.04 Minister Antoine Duquesne (Frans): Wat de gevangenen betreft, is het veiligheidskorps nog niet opgericht, zodat de zones met een gevangenis op hun grondgebied met extra kosten moeten afrekenen. Wij zullen dat korps in de toekomst voldoende moeten bemannen om de politiediensten te ontlasten. Om uitzonderlijke toestanden het hoofd te bieden kan soms nog een beroep worden gedaan op de politiediensten.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Jan Peeters aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitbetaling van de loon- en premieachterstallen aan de lokale politie voor de jaren 2002 en 2001 en de aangekondigde stakingsacties daarrond, onder andere in de politiezone Balen-Dessel-Mol" (nr. A821)

05.01 Jan Peeters (SP.A): Het personeel van de eengemaakte politie kampt met enorme loon- en premieachterstallen. De vertragingen doen zich voor bij het CDVU, het centrale sociale secretariaat dat voor de uitbetaling instaat.

De sociale onrust is zo groot dat er zelfs al stakingsaanzeggingen gebeuren. Ook na de levering van de gevraagde basisgegevens door de politiezones blijven de problemen bestaan.

In hoeveel politiezones is de toestand voor 2002 al geregulariseerd? Voor hoeveel zones is het jaar 2001 al geregulariseerd? Waarom kan er geen duidelijke timing van de regularisatie worden meegedeeld aan de zones? Nu wordt de zone die het hardst met actie dreigt eerst geholpen. Wat zijn de oorzaken van de vertragingen? Welke maatregelen zal de minister nemen? Aan welke ondersteuning denkt de minister wanneer er effectief stakingen zouden uitbreken en de

Enfin, je transmettrai votre question sur le véhicule cellulaire pour la zone de Malines à mon collègue de la Justice.

04.03 Jozef Van Eetvelt (CD&V): Le ministre confirme donc qu'il est tenu compte de la présence d'un palais de justice pour le calcul de la dotation.

Les coûts ne peuvent être portés en compte qu'après une concertation entre les communes. Qu'advient-il lorsqu'une zone refuse de coopérer ?

04.04 Antoine Duquesne, ministre (en français): Concernant les prisons, le corps de sécurité n'est pas encore installé, ce qui entraîne un surcoût pour les zones ayant cette charge. A l'avenir, nous devons étoffer ce corps afin de dégager les services de police. Parfois, des situations exceptionnelles justifieront de faire appel aux services de police.

L'incident est clos.

05 Question de M. Jan Peeters au ministre de l'Intérieur sur "le paiement des arriérés de traitement et de primes à la police locale pour les années 2001 et 2002 et les mouvements de grève annoncés, notamment dans la zone de police Balen-Dessel-Mol" (n° A821)

05.01 Jan Peeters (SP.A): Le personnel de la police unifiée est confronté à d'importants problèmes d'arriérés de traitements et de primes. Les retards se produisent principalement au SCDF, le secrétariat social central chargé de l'exécution des paiements.

Le malaise social est tel que des préavis de grève ont déjà été déposés. Les problèmes persistent, même après la communication par les zones de police des données de base requises.

Dans combien de zones de police la situation a-t-elle été régularisée en 2002 ? Dans combien de zones la situation avait-elle déjà été régularisée en 2001 ? Pourquoi ne peut-on communiquer un calendrier de régularisation clair aux différentes zones ? On donne à présent la priorité aux zones qui formulent les menaces d'actions les plus fermes. Quelles sont les causes de ces retards ? Quelles mesures le ministre prendra-t-il ? Quelle mesures de soutien le ministre envisage-t-il si des

uitvoering van de basispolitietaken in het gedrang zou komen?

05.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): Sinds augustus 2002 is een speciale sectie bezig met de weddenregularisaties. De Centrale Dienst voor Vaste Uitgaven (CDVU) werd met dat doel gevraagd testbestanden te maken. Sommige politiezones hebben de daarvoor vereiste gegevens echter nog niet ter beschikking gesteld.

(*Frans*) 54 van de 196 zones zijn al geregulariseerd. Voor elf zones is het dossier nog in behandeling en 48 zones wachten op de berekening door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven (CDVU). 77 zones hebben al een testbestand gekregen voor de regularisatie van 2002.

Voor zes zones en de gemeente Elsene rijzen er nog problemen : de vertegenwoordigers van die zones werden uitgenodigd voor een gesprek terzake. Bij die gelegenheid hebben zij de nodige instructies gekregen opdat correcte informatie zou worden verstrekt en tegen het eerste trimester van dit jaar een regularisatie zou kunnen plaatsvinden.

Op 10 januari jongstleden heeft een vergadering met de CDVU plaatsgevonden waar het actieplan voor de regularisatie van 2001 werd besproken.

Voor de zone Balen-Dessel-Mol werden de pecuniaire rechten van de personeelsleden door het sociaal secretariaat GPI overgenomen en werden anomalieën vastgesteld. Pas op 17 december jongstleden werden de nodige gegevens ontvangen. Op 24 januari werd een testbestand verzonden naar de bijzonder rekenplichtige van de lokale politie, maar er werden onvolkomenheden vastgesteld. Er zal dus een nieuw bestand bij de CDVU worden aangevraagd en zodra de bijzondere rekenplichtige en de personeelsdienst hun fiat hebben gegeven zullen de betalingsopdrachten kunnen worden uitgevoerd.

Zoals u kan vaststellen is de taak van het sociaal secretariaat niet altijd makkelijk.

05.03 **Jan Peeters** (SP.A): Ik begrijp dat het niet gemakkelijk is voor het sociaal secretariaat om zich aan te passen aan een nieuw systeem, maar dat geldt evengoed voor de personeelsleden, die al twee jaar geen correcte wedde krijgen. Jammer genoeg presenteert de minister geen planning om de zaak op het goede spoor te zetten. De overlegcomités hebben nochtans grote behoefte aan zo'n tijdsschema om stakingen te vermijden. Het sociaal secretariaat moet dringend een extra inspanning doen en de zones met de grootste

mouvements de grève sont effectivement menés et hypothèquent l'exécution des tâches policières de base ?

05.02 **Antoine Duquesne** , ministre (*en néerlandais*): Depuis le mois d'août 2002, une section spéciale oeuvre à la régularisation des traitements. À cet effet, le Service central des dépenses fixes (SCDF) a été chargé de créer des fichiers de test. Certaines zones de police n'ont cependant pas encore communiqué les données requises.

(*En français*) Cinquante quatre des cent nonante six zones sont déjà régularisées. Onze sont encore en traitement et quarante huit sont en attente du calcul par le Service central des dépenses fixes (SCDF). Septante sept zones ont déjà reçu un fichier test pour la régularisation de 2002.

Pour six zones et la commune d'Ixelles, il se pose encore des problèmes; les représentants de ces zones ont été invités pour discuter de ceux-ci. A cette occasion, elles ont reçu les instructions nécessaires pour qu'une information correcte soit fournie et pour qu'une régularisation puisse intervenir d'ici le premier trimestre de cette année.

Le 10 janvier dernier, une réunion avec le SCDF eut lieu pour discuter du plan d'action pour la régularisation de 2001.

Pour la zone de Balen-Dessel-Mol, les droits pécuniaires des membres du personnel ont été repris par le secrétariat social GPI et des anomalies ont été constatées. Ce n'est que le 17 décembre dernier que les données nécessaires ont été reçues. Le 24 janvier, un fichier test est envoyé au comptable spécial de la police locale, mais des imperfections ont été relevées. Un nouveau fichier test sera donc sollicité auprès du SCDF et, dès l'accord du comptable spécial et du service du personnel, les ordres de paiement pourront être faits.

Comme vous le constatez, la tâche n'est pas toujours facile pour le secrétariat social.

05.03 **Jan Peeters** (SP.A): Je comprends qu'il n'est pas facile pour le secrétariat social de s'adapter à un nouveau système mais cela vaut aussi pour les membres du personnel qui, depuis deux ans, ne perçoivent pas un traitement correctement calculé. Malheureusement, le ministre ne présente pas de programme qui permettrait de remettre le dossier sur la bonne voie. Les comités de concertation ont pourtant grand besoin d'un tel échéancier pour éviter les grèves. Le secrétariat social doit fournir d'urgence des efforts

problemen moeten voorrang krijgen.

05.04 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Ik heb precieze aanwijzingen verstrekt en de zones moeten op hun beurt ook correcte informatie verstrekken.

05.05 **Jan Peeters** (SP.A): Dat hebben we wel vaker gehoord. De meeste zones hebben hun gegevens al een half jaar geleden ingediend, maar ontvingen tot nu toe geen testbestand.

Het incident is gesloten.

06 **Vraag van de heer Jan Peeters aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de gevolgen van de opheffing van de beslissingsstop inzake Afghaanse asielaanvragen" (nr. A822)**

06.01 **Jan Peeters** (SP.A): De beslissingsstop voor Afghaanse asielzoekers werd onlangs opgeheven. De betrokkenen ontvingen een brief waarin hen wordt gevraagd of ze hun aanvraag willen handhaven. Als ze niet antwoorden, wordt hun aanvraag automatisch verworpen.

Waarom werd de beslissingsstop opgeheven? Gebeurde dat na internationaal overleg? Acht de minister Afghanistan een voldoende veilig land om vluchtelingen naar terug te sturen?

Welke wettelijke basis is er om de aanvraag van mensen die niet reageren, automatisch af te wijzen? Hoeveel mensen werden aangeschreven en hoeveel hebben er gereageerd? Zullen degenen die niet reageerden, het land worden uitgezet?

Werden de OCMW's op de hoogte gebracht van deze maatregel? Valt er binnenkort een vergelijkbaar initiatief voor andere groepen te verwachten?

06.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): U weet dat de Commissaris-generaal aan het hoofd staat van een onafhankelijke organisatie en mijn antwoord zal dus berusten op elementen die hij mij heeft verstrekt.

(*Nederlands*) Ik ben er zeker van dat de commissaris-generaal onmiddellijk zal antwoorden op eventuele vragen van de heer Peeters.

supplémentaires et donner la priorité aux zones où se posent les plus gros problèmes.

05.04 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): J'ai donné des indications précises et il faut que les zones donnent, à leur tour, des informations correctes.

05.05 **Jan Peeters** (SP.A): Ce n'est pas la première fois que nous entendons cet argument. La plupart des zones ont communiqué leurs données il y a six mois mais n'ont encore reçu aucun fichier de test.

L'incident est clos.

06 **Question de M. Jan Peeter au ministre de l'Intérieur sur "l'incidence de la levée du gel des décisions concernant les demandeurs d'asile afghans" (n° A822)**

06.01 **Jan Peeters** (SP.A): La suspension du processus de décision concernant les demandeurs d'asile afghans a été levée récemment. Les personnes concernées ont reçu un courrier leur demandant si elles souhaitent maintenir leur demande. Si elles ne donnent pas de réponse, leur demande est automatiquement rejetée.

Pourquoi a-t-on levé la suspension du processus de décision? Cette mesure a-t-elle été prise à la suite d'une concertation internationale? Le ministre considère-t-il l'Afghanistan comme un pays suffisamment sûr pour permettre le retour des réfugiés?

Sur quelle base légale repose la décision de rejeter automatiquement les demandes des personnes qui ne font connaître aucune réaction? Combien de personnes ont-elles été avisées et combien d'entre elles ont-elles réagi? Les personnes qui ne réagissent pas seront-elles expulsées?

Les CPAS ont-ils été informés de cette mesure? D'autres groupes doivent-ils s'attendre à une initiative comparable?

06.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Comme vous le savez, le Commissaire général est une organisation indépendante et ma réponse sera donc basée sur les éléments qu'il m'a transmis.

(*En néerlandais*) Je suis convaincu que le commissaire-général répondra immédiatement à des questions éventuelles de M. Peeters.

(Frans) De commissaris had beslist de beslissingen te bevriezen, omdat de meeste Afghaanse asielzoekers vervolging door de Taliban als reden aanvoerden. Aangezien de Taliban er niet meer zijn, waren die redenen niet langer gegrond en diende men dus na te gaan of er nog andere redenen waren om voor vervolging te vrezen.

Eind november 2002 werd beslist een eind te maken aan de blokkering van de beslissingen na een ernstige evaluatie van de toestand op grond van verslagen van NGO's, van internationale organisaties... Er werd dan een programma van vrijwillige terugkeer opgezet, waarvan alle Afghaanse asielzoekers op de hoogte werden gebracht.

Er is dan een coördinatie tot stand gekomen en de commissaris-generaal heeft de betrokken Afghanen gevraagd te laten weten of zij hun asielaanvraag behielden. De Afghaanse gemeenschap in België evenals alle vluchtelingenorganisaties en de pers werden van deze actie op de hoogte gebracht.

Elke asielaanvraag zal individueel worden behandeld en de 1163 Afghanen die op een beslissing wachten, zullen die vóór eind mei 2003 ontvangen.

Er werden ongeveer 1250 brieven verstuurd; 24 percent van de betrokkenen hebben niet geantwoord en 0,5 percent zien van hun aanvraag af. De personen die niet hebben geantwoord bevinden zich waarschijnlijk in een ander land van de Europese Unie en uw vraag is dus niet van toepassing. De Afghanen wier asielaanvraag zal worden verworpen kunnen tot de lente 2003 in België verblijven. Ze zullen ertoe worden aangezet terug te keren via het Belgisch-Europees programma voor vrijwillige terugkeer. Van gedwongen terugkeer is dus geen sprake.

Tenslotte beslis niet ik over dergelijke acties; dit behoort immers tot de bevoegdheid van de commissaris-generaal.

Momenteel zijn geen beslissingen geblokkeerd met uitzondering van die voor Ivoorkust.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het weigeringsrecht van gemeenten bij regularisatieverzoeken van vreemdelingen" (nr. A823)

07.01 Marcel Hendrickx (CD&V): Ik stel deze vraag op verzoek van mensen van de dienst Burgerzaken in diverse steden en gemeenten.

(En français) Le commissaire avait décidé de bloquer les décisions, la plupart des demandeurs d'asile afghans invoquant des motifs de persécution liés aux Talibans. Ceux-ci ayant disparus, ces motifs n'avaient plus de raison d'être et il fallait alors examiner s'il existait encore une crainte actuelle de persécution.

Fin novembre 2002, il a été décidé de mettre fin au blocage des décisions sur base d'une évaluation sérieuse de la situation via des rapports d'ONG, d'organisations internationales, ...et un programme de retour volontaire a été mis en place, programme qui fut communiqué à tous les demandeurs d'asile afghans.

Une coordination s'est alors organisée et le commissaire général a demandé aux Afghans concernés de faire savoir s'ils souhaitent poursuivre leur demande d'asile. La communauté afghane de Belgique a été informée de cette action ainsi que toutes les organisations de réfugiés et la presse.

Toute demande d'asile sera traitée individuellement et les 1163 Afghans qui attendent une décision recevront celle-ci avant la fin mai 2003.

Quelque 1250 lettres ont été envoyées; 24% des intéressés n'ont pas répondu et 0,5% se sont désistés. Les personnes qui n'ont pas répondu sont probablement dans un autre pays de l'Union européenne et votre demande n'est donc pas d'application. Les Afghans dont la demande d'asile sera rejetée pourront séjourner en Belgique jusqu'au printemps 2003. Ils seront encouragés à retourner via le programme de retour volontaire belgo-européen. Il n'est donc pas question actuellement d'un retour forcé.

Enfin, je ne décide pas de telles actions; cela relève de la compétence du commissaire général.

Actuellement, il n'y a pas de blocage de décisions, à l'exception de la Côte d'Ivoire.

L'incident est clos.

07 Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "le droit des communes de refuser des demandes de régularisation" (n° A823)

07.01 Marcel Hendrickx (CD&V): Je pose cette question à la demande des personnes qui travaillent au sein du service de population de

différentes villes et communes.

In antwoord op eerdere vragen verklaarde minister Duquesne in november vorig jaar dat hij een rondzendbrief naar de gemeenten zou sturen met betrekking tot de toepassing van artikel 9, derde lid, van de vreemdelingenwet van 1980. Deze rondzendbrief zou tot gevolg hebben dat de gemeenten zelf zouden kunnen optreden wanneer op dit artikel door vreemdelingen een beroep wordt gedaan, hetgeen volgens de pers ongetwijfeld tot een verstrenging van de regularisatie zou leiden.

Artikel 9^{ter} biedt wie illegaal in ons land verblijft de mogelijkheid om een verblijfsvergunning te krijgen om humanitaire redenen. Deze procedure schort het bevel om het land te verlaten weliswaar niet op, maar zolang er geen uitspraak is wordt er niet uitgewezen. Deze periode kan een vol jaar of meer in beslag nemen. De procedure is bijgevolg populair: per maand zouden er een 4.000 aanvragen zijn.

De aankondiging van de rondzendbrief is echter dode letter gebleven. Komt de rondzendbrief er alsnog of heeft de minister zich vorig jaar vergist toen hij de brief aankondigde en beseft hij nu dat de wet eerst moet worden gewijzigd?

07.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Artikel 9, lid 3, van de wet op de vreemdelingen is een zuiver procedurele bepaling die geen enkel recht op verblijf opent en die bepaalt dat de aanvragen tot machtiging van een verblijf van meer dan drie maanden in uitzonderlijke omstandigheden in België en niet in het buitenland mogen worden ingediend en zulks bij wijze van uitzondering op de in het vorige lid opgenomen regel.

In de praktijk is het zo dat die uitzonderlijke omstandigheden een nieuwe reden voor een verblijf op zich zijn geworden, maar dat werd nooit door een wet of door de Koning bekrachtigd.

Het aantal dossiers dat maandelijks wordt ingediend bedraagt ten hoogste om en bij de duizend en niet 4.000. Het is met name de toegenomen productiviteit bij de Dienst Vreemdelingenzaken die meer personen ertoe heeft aangezet via die weg hun kans te wagen.

Het indienen van zo een aanvraag verleent niet het recht om op het grondgebied te blijven en belet evenmin de uitvoering van een maatregel van verwijdering. De rechtspraak van de Raad van State verbiedt een bevel om het grondgebied te verlaten te betekenen zolang een aanvraag in het kader van artikel 9, alinea 3, niet is behandeld. De

En réponse à des questions précédemment posées, le ministre Duquesne a déclaré au mois de novembre de l'année passée qu'il enverrait aux communes une circulaire concernant l'application de l'article 9, troisième alinéa, de la loi sur les étrangers de 1980. Cette circulaire permettrait aux communes d'intervenir elles-mêmes lorsque des étrangers sollicitent le bénéfice de cet article. Selon la presse, cette mesure rendrait certainement la régularisation plus stricte.

L'article 9^{ter} offre la possibilité à une personne en séjour illégal sur notre territoire d'obtenir un permis de séjour pour raisons humanitaires. Cette procédure ne suspend il est vrai pas l'ordre de quitter le territoire mais tant qu'aucun jugement n'a été rendu, on ne procède pas à l'expulsion. Cela peut prendre un an ou plus. Cette procédure est dès lors populaire: on enregistre 4.000 demandes tous les mois.

L'annonce de la circulaire n'a cependant pas eu de suites. Cette circulaire sera-t-elle encore diffusée ou le ministre s'est-il trompé l'année passée lorsqu'il a fait cette annonce et a-t-il à présent compris qu'il fallait d'abord adapter la loi ?

07.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): L'article 9 alinéa 3 de la loi sur les étrangers est une disposition de pure procédure n'ouvrant aucun droit de séjour et qui prévoit que, dans des circonstances exceptionnelles, les demandes d'autorisation de séjour de plus de trois mois peuvent être sollicitées en Belgique et non à l'étranger, et ce par exception à la règle énoncée à l'alinéa précédent.

La pratique a fait de ces circonstances exceptionnelles un nouveau motif de séjour en soi, qui n'a jamais été institué par la loi ni par le Roi.

Le nombre de ces dossiers introduits par mois est tout au plus d'un millier, et non de 4.000. C'est notamment la productivité accrue de l'Office des étrangers qui a amené plus de personnes à tenter leur chance par ce moyen.

Le dépôt d'une telle demande ne confère aucun droit à rester sur le territoire ni n'empêche d'exécuter une mesure d'éloignement. La jurisprudence du Conseil d'État interdit qu'un ordre de quitter le territoire soit notifié tant qu'une demande dans le cadre de l'article 9, alinéa 3 n'est pas traitée. L'Office traite cependant rapidement

dienst behandelt zo een aanvraag echter snel wanneer hij vaststelt dat een verwijdering mogelijk is.

Ik heb de dienst gevraagd een ontwerp-rondzendbrief op te stellen om de gemeenten te herinneren aan de wettelijke bepalingen - wat geen omwenteling inhoudt, want ik ben niet van plan de wet te herschrijven - en aan de voorwaarden waaronder een aanvraag onmiddellijk moet worden geweigerd.

Aan de burgemeesters die daar niet willen op wachten, zou ik willen voorstellen in afwachting deel I van de rondzendbrief van de minister van Binnenlandse Zaken van 15 december 1998 betreffende de toepassing van artikel 9, alinea 3, te herlezen.

07.03 Marcel Hendrickx (CD&V): Ik ben het grotendeels eens met de minister. Het wetsartikel is een uitzonderingsmaatregel. Er moet komaf worden gemaakt met het te frequent invoeren ervan.

De minister heeft wél gesproken van 4.000 aanvragen per maand, wat hij nu in alle toonaarden ontkent. Ik heb het parlementair verslag niet geraadpleegd, maar dat is toch het getal waarvan een krant de volgende dag melding maakte.

Ik houd mijn hart vast voor de bijkomende taken die nu weer op de rug van de steden en gemeenten zullen worden gelegd. Bepalen of een vreemdeling al dan niet op het grondgebied mag blijven, is een taak voor de dienst Vreemdelingenzaken en niet voor het gemeentepersoneel.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: Denis D'hondt

08 Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het verblijf van een asielzoeker, verdacht van mensensmokkel in het open asielcentrum 'Zon en Zee' te Westende" (nr. A832)

08.01 Yves Leterme (CD&V): Vorige week stelde ik in plenaire zetting een vraag aan minister Verwilghen met betrekking tot het verblijf van een Afghaanse asielzoeker in het opvangcentrum Zon en Zee in Westende. De man was in het voorjaar 2002 opgepakt onder verdenking van mensensmokkel, maar hij was vrijgelaten in afwachting van zijn verwijzing naar de rechtbank. Het vreemde van de zaak is dat hij na zijn vrijlating opnieuw zijn intrek zou hebben genomen in het

cette dernière s'il voit qu'un éloignement est possible.

J'ai demandé à l'Office de rédiger un projet de circulaire rappelant aux communes le prescrit de la loi - ce qui ne révolutionnera rien car je n'envisage pas une réécriture de la loi - et les conditions auxquelles elles doivent refuser sur-le-champ une demande.

Je suggère aux bourgmestres impatients de relire entre-temps la partie I de la circulaire du ministre de l'Intérieur du 15 décembre 1998 relative à l'application de l'article 9 alinéa 3.

07.03 Marcel Hendrickx (CD&V): Je partage en grande partie l'avis du ministre. Cet article de loi est une mesure d'exception. Il faut mettre un terme au recours fréquent à cet article.

Le ministre a bien fait état de 4.000 demandes par mois, même s'il le dément à présent fermement. Je n'ai pas consulté le rapport parlementaire mais il s'agit bien du nombre cité par un journal le lendemain.

Je n'ose pas penser aux tâches supplémentaires que devront assumer les villes et les communes. Il appartient à l'Office des étrangers, et non aux membres du personnel de l'administration communale, de déterminer si un étranger peut séjourner ou non sur le territoire.

L'incident est clos.

Président: Denis D'hondt

08 Question de M. Yves Leterme au ministre de l'Intérieur sur "le séjour d'un demandeur d'asile soupçonné de trafic d'êtres humains au centre d'accueil ouvert 'Zon en Zee' à Westende" (n° A832)

08.01 Yves Leterme (CD&V): La semaine dernière, en séance plénière, j'ai posé au ministre Verwilghen une question relative au séjour d'un demandeur d'asile afghan au centre d'accueil Zon en Zee de Westende. L'homme, appréhendé au printemps 1992 et suspecté de trafic d'êtres humains, avait été libéré dans l'attente de son renvoi devant le tribunal. Ce qui est étrange dans ce dossier, c'est qu'après sa libération, il aurait réintégré le centre d'accueil de Westende. Tout

opvangcentrum in Westende. Minister Verwilghen beaamde dat dit - mocht het bericht kloppen - toch wel een eigenaardige manier van handelen was. Hij liet uitschijnen dat er in dit dossier andere verantwoordelijkheden in het spel waren. Vandaar dat ik mijn vragen nu richt tot de minister van Binnenlandse Zaken.

Verblijft deze Afghaanse asielzoeker nu al dan niet opnieuw in het opvangcentrum Zon en Zee? Zo ja, vindt de minister dit de meest opportune oplossing? Werden er maatregelen genomen om betrokkene te verhinderen zich opnieuw aan mensensmokkel schuldig te maken? Waarom wordt hij niet uit voorzorg naar een ander opvangcentrum gebracht?

08.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Wij kunnen ons natuurlijk afvragen of bepaalde maatregelen wel opportuun zijn, maar u kan me niet verwijten de wet toe te passen. Het ligt niet in mijn bedoeling de hete aardappel naar wie dan ook door te schuiven.

Die Afghaanse onderdaan geniet inderdaad bewegingsvrijheid en hij verblijft in het centrum *Zon en Zee* in Westende. Als kandidaat-vluchteling verblijft hij legaal op ons grondgebied en hij kan dus niet worden vastgehouden in een gesloten centrum. Het gerecht vond het trouwens niet nodig nog langer een aanhoudingsbevel tegen hem uit te vaardigen.

De toestand van die persoon moet worden uitgeklaard, zowel op gerechtelijk vlak als wat zijn verblijf als vluchteling betreft. Wat de gerechtelijke kant van de zaak betreft, heeft collega Verwilghen de procureurs-generaal gevraagd dit dossier van nabij op te volgen. Wat de asielprocedure betreft, heeft de Dienst Vreemdelingenzaken een beslissing van niet-ontvankelijkheid genomen. Er werd echter een dringend en opschortend beroep ingediend bij de commissaris-generaal, die, naar ik hoop, weldra een beslissing zal nemen. Indien die beslissing negatief is, zal die persoon in een gesloten centrum kunnen worden vastgehouden.

Voorzitter: Paul Tant

U heeft gelijk, men mag de angst van de mensen niet nodeloos aanwakkeren. De betrokkene werd onvoorwaardelijk in vrijheid gesteld. Er zijn trouwens geen aanwijzingen dat de vervolging die tegen hem wordt ingesteld enig verband heeft met *Zon en Zee*. Het zou niet correct zijn te insinueren dat de regering hem in de gevangenis zou kunnen gooien of hem het land zou kunnen laten uitzetten. U weet heel goed dat zulks wettelijk onmogelijk is.

comme moi, le ministre Verwilghen avait estimé que ce comportement - si l'information se révélait exacte - semblait pour le moins singulier. Il avait laissé entendre que, dans ce dossier, d'autres responsabilités étaient en jeu. C'est la raison pour laquelle j'adresse aujourd'hui ma question au ministre de l'Intérieur.

Le demandeur d'asile afghan séjourne-t-il à nouveau au centre d'accueil *Zon en Zee*? Dans l'affirmative, le ministre estime-t-il que cette solution est la plus opportune? Des mesures ont-elles été prises pour empêcher que l'intéressé ne se livre à nouveau au trafic d'êtres humains? Pourquoi n'est-il pas transféré, par mesure de précaution, vers un autre centre d'accueil?

08.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): On peut se livrer à des réflexions d'opportunité mais vous ne pouvez me reprocher d'appliquer la loi. Je n'ai nulle intention de refiler la patate chaude à qui que ce soit.

Ce ressortissant afghan est effectivement libre de ses mouvements et hébergé au centre *Zon en Zee* à Westende. Il séjourne légalement sur notre sol en qualité de candidat réfugié et ne peut, de ce fait, être maintenu dans un centre fermé. La justice n'a, par ailleurs, plus cru devoir le placer plus longtemps sous mandat d'arrêt.

Il faut que la situation de cette personne se clarifie sur le plan judiciaire et sur le plan de son séjour en qualité de réfugié. Sur le plan judiciaire, mon collègue Verwilghen a demandé aux procureurs généraux de suivre tout particulièrement ce dossier. Sur le plan de la procédure d'asile, l'Office des étrangers a pris une décision d'irrecevabilité. Un recours urgent suspensif a cependant été introduit auprès du Commissaire général, qui prendra, je l'espère, une décision très rapidement. Si celle-ci est négative, cette personne pourra être maintenue en centre fermé.

Président: Paul Tant

Vous avez raison, Il ne faut pas attiser la peur des gens. Cette personne a été remise en liberté sans condition. Rien n'indique par ailleurs que les poursuites dont il fait l'objet auraient un quelconque lien avec *Zon en Zee*. Il ne serait pas correct d'insinuer que le gouvernement pourrait le jeter en prison ou l'expulser. C'est légalement impossible et vous le savez bien. Un hébergement dans un autre centre n'empêcherait nullement cette personne de

Als hij in een ander centrum zou worden ondergebracht, zou hij toch nog altijd naar Westende of elders kunnen gaan.

Wij moeten de commissaris-generaal laten handelen - en ik hoop dat dat zeer snel zal gebeuren - en het gerecht sereen laten werken.

08.03 Yves Leterme (CD&V): Ik volg de gedachtegang van de minister wel, maar ga niet akkoord met zijn standpunt dat er geen reden is om de betrokkene naar een ander asielcentrum over te brengen. Hij werd immers zes tot zeven maand in hechtenis genomen in het kader van een opsporingsonderzoek. Hij hoort daarom niet thuis in een open asielcentrum als Zon en Zee.

08.04 Minister Antoine Duquesne (*Frans*): Ik kan niet in de plaats treden van de rechterlijke overheid. Ik ben bevoegd voor de gesloten centra, maar hij kan daar momenteel niet worden ondergebracht. Wat de open centra betreft dient u zich te wenden tot de heer Vande Lanotte

08.05 Yves Leterme (CD&V): Ik zal ook de heer Vande Lanotte, minister van Begroting, Maatschappelijke Zaken en Kustzaken, hierover ondervragen.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de gelden van het Fonds voor Beveiliging tegen Brand en Ontploffing" (nr. A824)

09.01 Marcel Hendrickx (CD&V): Hoe ver staat het met de toepassing van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffingen en de daaraan gekoppelde verplichte burgerlijkeaansprakelijkheidsverzekering? Het Fonds voor Beveiliging tegen Brand en Ontploffing wordt gespijsd door een heffing op die BA-verzekeringen. Dit fonds heeft drie bedoelingen: de financiering van de beroepsopleiding van de brandweer en de civiele bescherming, de financiering van onderzoek en informatie over preventie en bestrijding van brand en ontploffingen, en ten slotte ook het dekken van de uitgaven die voortkomen uit de toepassing van artikel 12 van de wet van 31 december 1963 op de civiele bescherming. In overeenstemming met het KB van 5 augustus 1991 bedraagt de heffing drie percent van de premies, gekoppeld aan de index. Deze verzekering geldt voor bijna alle publiek toegankelijke gebouwen.

se rendre à Westende ou ailleurs.

Laissons le Commissaire général agir - je l'espère très rapidement - et la justice travailler sereinement.

08.03 Yves Leterme (CD&V): Je suis le raisonnement du ministre mais je ne partage pas son point de vue et j'estime, au contraire, qu'il y a des raisons de transférer l'intéressé vers un autre centre d'accueil pour demandeurs d'asile. Il a été détenu pendant six à sept mois dans le cadre d'une information, et ne peut donc demeurer dans un centre ouvert pour demandeurs d'asile comme le centre *Zon en Zee*.

08.04 Antoine Duquesne, ministre (*en français*): Je ne peux me substituer à l'autorité judiciaire. Je suis compétent pour les centres fermés, mais il ne peut y être placé actuellement. En ce qui concerne les centres ouverts, vous devriez vous adresser à M. Vande Lanotte.

08.05 Yves Leterme (CD&V): J'interrogerai également M. Vande Lanotte, le ministre du Budget et des Affaires sociales et côtières à ce sujet.

L'incident est clos.

09 Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les ressources financières destinées à alimenter le Fonds de la sécurité contre l'incendie et l'explosion" (n° A824)

09.01 Marcel Hendrickx (CD&V): Qu'en est-il de l'application de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances? Le Fonds de sécurité contre l'incendie et l'explosion est alimenté par une taxe sur ces assurances RC. L'objectif de ce fonds est triple: financer les formations professionnelles des services d'incendie et de la protection civile, financer la recherche et l'information relatives à la prévention et à la lutte contre l'incendie et les explosions et, enfin, couvrir les dépenses résultant de l'application de l'article 12 de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile. Conformément à l'arrêté royal du 5 août 1991, la taxe s'élève à trois pour cent des primes et est liée à l'indice des prix à la consommation. Cette assurance vaut pour presque tous les bâtiments publics.

Hoeveel geld ontving het Fonds de laatste vijf jaar? Wat gebeurde daarmee? Krijg ik tevens een overzicht van de inkomsten en uitgaven van het Seveso-fonds en het nucleair fonds?

Quels montants le Fonds s'est-t-il vu allouer ces cinq dernières années? Comment ces fonds ont-ils été affectés? Pouvez-vous me fournir également un aperçu des dépenses du fonds SEVESO et du fonds nucléaire ?

09.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): De inkomsten van het Fonds voor beveiliging tegen brand en ontploffing beliepen in 1998 301.662,37 euro, in 1999 308.964,55 euro, in 2000 309.637,65 euro, in 2001 331.295,59 euro en in 2002 299.184,93 euro.

09.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Les revenus du Fonds de sécurité contre l'incendie et l'explosion s'élevaient, en 1998, à 301.662,37 euros; en 1999, à 308.964,55 euros; en 2000, à 309.637,65 euros; en 2001, à 331.295,59 euros; en 2002, à 299.184,93 euros.

Die kredieten worden hoofdzakelijk gebruikt voor opleiding, onderzoek, documentatie en informatie.

Ces crédits sont principalement utilisés pour la formation, la recherche, la documentation et l'information.

De inkomsten van het Seveso-fonds beliepen in 1998 4.907.320,17 euro, in 1999 4.799.612,42 euro, in 2000 4.893.413,27 euro, in 2001 4.855.738,81 euro en in 2002 6.918.021,95 euro.

Les revenus des Fonds Seveso s'élèvent, en 1998, à 4.907.320,17 euros; en 1999, à 4.799.612,42 euros; en 2000, à 4.893.413,27 euros; en 2001, à 4.855.738,81 euros; en 2002, à 6.918.021,95 euros.

Van die bedragen gaat jaarlijks 1.487.361,15 euro naar de FOD Werkgelegenheid en Arbeid.

De ces montants, 1.487.361,15 euros sont transférés annuellement au SPF Emploi et Travail.

De uitgaven van het Seveso-fonds beliepen in 1998 4.018.354,04 euro, in 1999 4.010.917,23 euro, in 2000 3.177.999,99 euro, in 2001 2.925.000,01 euro en in 2002 3.297.999,99 euro.

Les dépenses du Fonds Seveso s'élèvent, en 1998, à 4.018.354,04 euros; en 1999, à 4.010.917,23 euros; en 2000, à 3.177.999,99 euros; en 2001, à 2.925.000,01 euros; en 2002, à 3.297.999,99 euros.

Die uitgaven hebben betrekking op drie rubrieken: personeelskosten, exploitatiekosten en investeringen.

Ces dépenses peuvent être réparties sur trois rubriques : frais de personnel ; frais de fonctionnement et investissements.

Tussen 1998 en 2000 bedroegen de inkomsten van het Nucleair Fonds 2,691 miljoen euro ; in 1999 liep dat cijfer op tot 2,741 miljoen euro en in 2002 tot 2,983 miljoen euro. De uitgaven, die tussen 1998 en 2000 tot iets meer dan 3 miljoen euro opliepen, bedroegen 2,995 miljoen euro in 2001 en 2,246 miljoen euro in 2002.

Entre 1998 et 2000, les revenus du Fonds nucléaire ont été de 2,691 millions d'euros; en 1999, de 2,741 millions d'euros, et en 2002 de 2,983 millions d'euros. Les dépenses qui étaient d'un peu plus de 3 millions d'euros entre 1998 et 2000 sont passées à 2,995 millions d'euros en 2001 et à 2,246 millions d'euros en 2002.

Die uitgaven kunnen worden uitgesplitst in personeelskosten, exploitatiekosten (onderhoud van de beschermingsuitrusting, bijvoorbeeld) en investeringen.

Ces dépenses peuvent être réparties en frais de personnel, frais de fonctionnement (entretien des équipements de protection, par exemple) et investissements.

De uitgaven ten laste van de fondsen zijn beperkt tot het door de minister van Begroting vastgestelde maximumbedrag.

Les dépenses sur les fonds sont limitées au montant maximum autorisé par le ministre du Budget.

09.03 **Marcel Hendrickx** (CD&V): Ik denk dat aan de meeste doelstellingen van de wet wordt voldaan. Ik zal het antwoord van de minister alleszins grondig nalezen.

09.03 **Marcel Hendrickx** (CD&V): Je pense qu'il est satisfait à la plupart des objectifs de la loi. En tout état de cause, je relirai attentivement la réponse du ministre.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

10 Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de participatie van de federale politie aan de bovenzonale dispatching" (nr. A825)

10 Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la participation de la police fédérale au dispatching suprazonal" (n° A825)

10.01 Marcel Hendrickx (CD&V): Wekelijks worden in deze commissie vragen gesteld over de politiehervorming. De minister zou zich moeten afvragen hoe dat komt. Misschien staat het antwoord in de persnota van Agalev die vanmiddag werd verspreid. De groene coalitiepartner maakt er brandhout van de hele politiehervorming.

10.01 Marcel Hendrickx (CD&V): A chaque réunion hebdomadaire de cette commission, des questions sont posées sur la réforme des polices. Le ministre devrait peut-être s'interroger sur les raisons qui motivent ces questions. La réponse se trouve peut-être dans le communiqué de presse diffusé par Agalev cet après-midi. Le partenaire écologiste de la coalition s'exprime très négativement sur la réforme.

10.02 Minister Antoine Duquesne (Frans): Ik zal de nota lezen. Ik hoop dat Agalev veel stemmen zal halen bij de volgende gemeenteraadsverkiezingen en dat Agalev-burgemeesters zullen worden benoemd die zullen kunnen getuigen over de goede tenuitvoerlegging van een veiligheidsplan op plaatselijk niveau.

10.02 Antoine Duquesne, ministre (en français) : Je lirai la note. J'espère qu'Agalev aura beaucoup de succès aux prochaines élections communales et que des bourgmestres Agalev seront nommés, qui pourront témoigner de la bonne mise en oeuvre d'un plan de sécurité au niveau local.

10.03 Charles Janssens (PS): Wat is het verband met de dispatching?

10.03 Charles Janssens (PS): Quel est le rapport avec le dispatching?

10.04 Minister Antoine Duquesne (Frans): Hij wilde gewoonweg de gelegenheid te baat nemen om mij te feliciteren!

10.04 Antoine Duquesne, ministre (en français): Il voulait tout simplement trouver une occasion de me féliciter !

10.05 Marcel Hendrickx (CD&V): De lokale politie in de Kempen levert heel wat inspanningen op het vlak van de bovenzonale dispatching. We stellen echter vast dat de federale politie mensen die met pensioen gaan niet vervangt. Om de normale dienstverlening te kunnen garanderen wordt dan aan de lokale politie gevraagd overuren te presteren. Dit probleem moet zo snel mogelijk worden aangepakt.

10.05 Marcel Hendrickx (CD&V): La police locale de Campine déploie de substantiels efforts en ce qui concerne le dispatching suprazonal. Nous constatons toutefois que les membres de la police fédérale qui partent à la retraite ne sont pas remplacés. Pour assurer un service normal, on demande à la police locale d'accomplir des heures supplémentaires. Ce problème doit être résolu le plus rapidement possible.

Is de minister bereid de opdracht te geven om de huidige en toekomstige vacatures in de communicatiecentra van de federale politie in te vullen? Binnen welke termijn kan dit gebeuren? Wat is de houding van de minister inzake de huidige communicatiecentra in afwachting van de oprichting van de nieuwe ASTRID-centra?

Le ministre est-il disposé à faire compléter les vacances actuelles et futures dans les centres de communication de la police fédérale ? Dans quels délais cela pourra-t-il se faire ? Quelle est la position du ministre en ce qui concerne les centres de communication actuels, en attendant la création des nouveaux centres ASTRID ?

10.06 Minister Antoine Duquesne (Frans): In afwachting van ASTRID, moet per communicatiecentrum worden nagegaan hoeveel personeelsleden minstens nodig zijn om het centrum operationeel te maken.

10.06 Antoine Duquesne, ministre(en français): En attendant ASTRID, il y a lieu de fixer ponctuellement le seuil minimal opérationnel en personnel par centre de communication.

In een ontwerp-akkoord met de Vereniging van

Dans un projet d'accord avec l'Union des Villes et

Steden en Gemeenten werd een voorstel geformuleerd omtrent een verdeling van het personeelsbestand van de communicatie- en informatiecentra (CIC) over de lokale en de federale politie, maar het akkoord werd nog niet geratificeerd.

Op dit ogenblik worden de betrekkingen vacant verklaard op basis van het aantal personeelsleden dat minstens nodig is om het centrum te laten functioneren.

Voor het communicatiecentrum van Turnhout ging het om 15 mensen, maar op dit ogenblik zijn er 20 mensen aan de slag. Het is dus niet nodig een vacature te publiceren of over te gaan tot een detachering van personeel.

In toepassing van het koninklijk besluit van 26 juni 2002 betreffende de organisatie van de dispatching, zullen de communicatiecentra operationeel blijven tot de eigenlijke oprichting van de CIC in het raam van Astrid.

10.07 Marcel Hendrickx (CD&V): We zullen moeten bekijken of de minimumcijfers van de minister volstaan om een werkbare bezetting te krijgen.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Roel Deseyn aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het gebruiken van de Sea King-helikopter voor politietaken" (nr. A827)

11.01 Roel Deseyn (CD&V): Een tijd geleden werd beloofd dat Sea King-helikopters zouden worden ingeschakeld voor de uitvoering van allerlei politionele taken in West-Vlaanderen, vooral in de grensstreek. De helikopters hebben echter een vaste standplaats in Brussel, zodat ze voor dringende interventies niet kunnen worden ingezet. De huidige Sea Kings zijn verouderd en eigenlijk niet geschikt voor politietaken boven bewoond gebied.

Hebben de Sea Kings al politionele taken uitgevoerd in West-Vlaanderen? Met welke frequentie? Werd het project al geëvalueerd? Overweegt de minister andere types ter beschikking te stellen en te stationeren in West-Vlaanderen?

11.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands):

Communes, une répartition de la capacité en personnel des centres de communication et d'information (CIC) entre la police locale et fédérale a été proposée, mais pas encore ratifiée.

Actuellement, l'ouverture de places vacantes est toujours liée au seuil minimal de fonctionnement.

Le nombre fonctionnel était de quinze personnes pour le centre de communication de Turnhout. Or, il y en a vingt actuellement. Ni la publication d'une vacance ni un détachement ne s'avère donc nécessaire.

Selon l'arrêté royal du 26 juin 2002 concernant l'organisation du dispatching, les centres de communication resteront opérationnels jusqu'à la mise sur pied effective des CIC dans le cadre d'ASTRID.

10.07 Marcel Hendrickx (CD&V): Nous devons nous assurer que les chiffres minimaux du ministre suffisent pour garantir un effectif opérationnel.

L'incident est clos.

11 Question de M. Roel Deseyn au ministre de l'Intérieur sur "l'utilisation de l'hélicoptère Sea King aux fins de missions policières" (n° A827)

11.01 Roel Deseyn (CD&V): Il y a quelque temps, il avait été promis que les hélicoptères Sea King seraient utilisés dans le cadre de diverses tâches policières dans la province de Flandre occidentale, en particulier dans les zones frontalières. Ces hélicoptères sont toutefois stationnés en permanence à Bruxelles et ne peuvent donc être mobilisés pour des interventions urgentes. En fait, les appareils actuels sont dépassés et ne conviennent pas pour l'exécution de tâches policières au-dessus des zones habitées.

Les Sea King ont-ils déjà été utilisés pour des missions de police en Flandre occidentale? A quelle fréquence? Ce projet a-t-il déjà fait l'objet d'une évaluation? Le ministre envisage-t-il de mettre d'autres types d'appareils à la disposition des services de police? Projette-t-il de baser ces appareils en Flandre occidentale?

11.02 Antoine Duquesne, ministre (en

De Sea King-helikopters zijn slechts twee keer ingezet voor politietaken en dit op rechtstreeks verzoek van de lokale politie-eenheid. Ik ben niet op de hoogte van een evaluatie van de inzet van de helikopters. Voor meer informatie moet men zich wenden tot de lokale politie-eenheid of de minister van Defensie.

Om de inzet van de Sea King te evalueren, moet men nagaan in hoeverre deze helikopter beantwoordt aan de eisen die aan politietaken worden gesteld. De inzet van de Sea King voor bepaalde zeer concrete politietaken is hoe dan ook nuttig. Samen met de minister van Defensie wordt onderzocht in welke mate de politie en het leger kunnen samenwerken.

(Frans) In het protocolakkoord zal ik een evaluatie vragen. De betrokken ministers mogen niet buiten spel worden gezet!

(Nederlands) Uit de huidige behoeften is vooralsnog niet gebleken dat het stationeren van politiehelikopters in West-Vlaanderen nodig is. De permanente aanwezigheid van een aantal toestellen in West-Vlaanderen zou trouwens een vermindering van de inzetbaarheid van de dienst Luchtsteun in andere delen van het land betekenen. Op basis van de huidige behoeften zou ook een uitbreiding van de vloot een onverantwoorde investering zijn. Een tijdelijke stationering in West-Vlaanderen behoort wel tot de mogelijkheden.

11.03 Roel Deseyn (CD&V): Misschien is de Sea King slechts tweemaal ingezet omdat deze helikopter niet geschikt is om de typische politieproblemen adequaat te bestrijden. Een evaluatie dringt zich op.

De minister vindt het gezien de huidige behoeften niet nodig om een politiehelikopter in te zetten in West-Vlaanderen. De vraag om een helikopter om de grenscriminaliteit te bestrijden komt echter uit het veld zelf. Ik zal de diensten suggereren hierover een grondig dossier op te maken.

11.04 Minister Antoine Duquesne *(Frans)*: Ik denk dat er meer en meer een beroep op dit type ondersteuning zal worden gedaan. Ik heb de middelen niet om het aantal beschikbare helikopters te verhogen.

Het incident is gesloten.

(néerlandais): Les hélicoptères Sea King ne sont intervenus que deux fois pour des missions policières, à la demande directe de l'unité de police locale. Je n'ai pas connaissance d'une évaluation de l'intervention des hélicoptères. Pour plus d'informations, il convient de s'adresser à l'unité de police locale ou au ministère de la Défense.

Pour pouvoir évaluer le recours aux Sea King, il faut déterminer dans quelle mesure cet hélicoptère répond aux critères auxquels doivent satisfaire les tâches policières. L'intervention du Sea King est dès lors utile pour certaines tâches policières très concrètes. J'examine, avec le ministre de la Défense, dans quelle mesure la police et l'armée peuvent coopérer.

(En français): Dans le protocole d'accord, je demanderai une évaluation. Il faudra passer par les ministres concernés !

(En néerlandais) A l'heure actuelle, les besoins ne requièrent pas le stationnement d'hélicoptères de la police en Flandre occidentale. Si un certain nombre d'appareils étaient en permanence basés dans cette province, le service Appui aérien serait moins disponible dans les autres parties du pays. Vu les besoins actuels, l'extension de la flotte représenterait un investissement injustifiable. Mais on pourrait envisager un stationnement temporaire en Flandre occidentale.

11.03 Marcel Hendrickx (CD&V): Si le Sea King n'est intervenu que deux fois, c'est peut-être que cet hélicoptère n'est pas approprié pour résoudre efficacement les problèmes typiquement policiers. Une évaluation s'impose.

Le ministre estime qu'au vu des besoins actuels, il n'est pas nécessaire de faire appel à un hélicoptère de la police en Flandre occidentale. Néanmoins, la demande d'un hélicoptère pour combattre la criminalité transfrontalière émane directement du terrain. Je vais suggérer aux services de rédiger un dossier détaillé à ce sujet.

11.04 Antoine Duquesne, ministre *(en français)*: Je pense que cette forme d'appui sera de plus en plus sollicitée. Je n'ai pas les moyens d'augmenter le nombre d'hélicoptères disponibles.

L'incident est clos.

12 Vraag van de heer Denis D'hondt aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de aanhoudende meningsverschillen in de Raad van de politiezone van de 'Pays des Collines'" (nr. A831)

12.01 Denis D'hondt (MR): De politiezone waarvan de gemeenten Lessen, Frasnes-lez-Anvaing, Elzele en Vloesberg deel uitmaken heeft te kampen met problemen op het stuk van de onderlinge betrekkingen en zelfs van politieke aard. De kern van het geschil heeft betrekking op de naleving van de vastgestelde minimumnorm. Bent u het ermee eens dat drie van de gemeenten van die zone slechts hun met 2,5 percent geïndexeerde financiële bijdrage voor 2002 in hun begroting 2003 opnemen? Welke eisen hebt u ten opzichte van de evolutie van de personeelsformatie van die zone in de Pays des Collines? Overweegt u een andere hergroepering van gemeenten of zones in die streek?

12.02 Minister Antoine Duquesne (Frans): Ik heb de gouverneur van de provincie Henegouwen met een bemiddelingsopdracht belast om ervoor te zorgen dat het zonaal veiligheidsplan ondanks de moeilijkheden kan worden goedgekeurd. Ik heb mijn diensten ermee belast na te gaan welke actiemiddelen kunnen worden aangewend om de sereniteit, die door het gedrag van de heer Masure in het gedrang is gekomen, te herstellen. Het komt niet de federale overheid maar wel de gemeenten toe om het verschil tussen de uitgaven die voortvloeien uit de uitvoering van de taken door de zone en de inkomsten waarover zij beschikt, bij te passen. Doen de gemeenten dat niet, dan zullen zij zich niet aan hun wettelijke verantwoordelijkheden kunnen onttrekken. Ik zal de voorzitter van de zone vragen waarom niet aan de minimale personeelsnorm is voldaan. Als geen afwijking wordt toegestaan, zal de zone worden aangemaand het personeelstekort weg te werken. De werking van de politie wordt momenteel geëvalueerd. Het zou voorbarig zijn om nu al conclusies te trekken.

12.03 Denis D'hondt (MR): Ik hoop, in het belang van de veiligheid, dat voor efficiency en samenhang zal worden gezorgd.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het stemrecht van de in het buitenland verblijvende Belgen" (nr. A840)

12 Question de M. Denis D'hondt au ministre de l'Intérieur sur "les divergences persistantes au sein du Conseil de la Zone de la police du Pays des Collines" (n° A831)

12.01 Denis D'hondt (MR): La zone de police réunissant les communes de Lessines, Frasnes lez Anvaing, Ellezelles et Flobecq connaît des problèmes d'ordre relationnel voire politique. L'essentiel du conflit porte sur le respect de la norme minimale établie. Acceptez-vous que trois des communes de cette zone ne consentent à leur budget 2003 que leur participation financière de 2002 indexée de 2,5% ? Quelles sont vos exigences concernant l'évolution du cadre du personnel de cette zone des Collines ? Envisagez-vous un autre regroupement de communes ou de zones dans cette région ?

12.02 Antoine Duquesne, ministre (en français): J'ai chargé le gouverneur de la province de Hainaut d'une mission de bons offices pour permettre que le plan zonal de sécurité puisse être adopté malgré les difficultés. J'ai chargé mes services d'examiner toutes les voies d'action permettant de restaurer la sérénité malmenée par le comportement de M. Masure. Ce n'est pas à l'autorité fédérale mais aux communes qu'il appartient de combler l'écart existant entre les dépenses résultant de l'accomplissement de sa mission par la zone et les ressources dont elle dispose. Si tel n'est pas le cas, elles n'échapperont pas à leurs responsabilités légales. Je vais m'enquérir auprès du président de la zone des motivations de la non satisfaction de la norme minimale de personnel. Si la dérogation n'est pas autorisée, la zone sera mise en demeure de combler la carence des effectifs. Une évaluation du fonctionnement de la police est en cours. Il serait prématuré de tirer des conclusions.

12.03 Denis D'hondt (MR): J'espère que, dans l'intérêt de la sécurité, l'efficacité et la cohésion seront au rendez-vous.

L'incident est clos.

13 Question de M. Charles Janssens au ministre de l'Intérieur sur "le droit de vote des belges résidant à l'étranger" (n° A840)

13.01 Charles Janssens (PS): De wet van 7 maart 2002 wijzigt de kieswet met betrekking tot het stemrecht van de Belgen die in het buitenland verblijven. Krachtens §3 van artikel 180bis moet het inschrijvingsformulier uiterlijk de eerste dag van de vierde maand die voorafgaat aan de maand tijdens welke de verkiezingen worden gehouden, zijn ingediend. Welke refertedatum moeten wij in aanmerking nemen voor de komende parlementsverkiezingen?

13.02 Minister Antoine Duquesne (Frans): De in aanmerking te nemen termijnen zijn die welke zijn bepaald in functie van de vastgestelde datum voor de vernieuwing van de vastgestelde datum voor de vernieuwing van de wetgevende kamers, 20 juli 2003. De Belgen in het buitenland mogen het inschrijvingsformulier tot 1 maart 2003 naar de diplomatieke of consulaire post terugzenden. De diplomatieke of consulaire posten beschikken over een termijn om het formulier aan de door de Belg gekozen gemeente - op de kiezerslijst waarvan hij wenst te worden ingeschreven - over te maken. Overeenkomstig artikel 180bis, § 6, van het nieuwe kieswetboek, zal de kiezerslijst van de Belgen die in het buitenland verblijven in alle gemeenten van het Rijk op 3 mei 2003 definitief moeten zijn vastgesteld.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het door de politiezones aan het BIPT te betalen recht" (nr. A841)

14.01 Charles Janssens (PS): Vóór de politiehervorming werden de gemeentelijke politiediensten en de rijkswacht door het BIPT ongelijk behandeld. We hebben nu een geïntegreerde politie op twee niveaus, maar ik denk dat de ongelijkheid nog altijd bestaat aangezien de federale politie blijkaar van de BIPT-bijdrage wordt vrijgesteld. Dit is onaanvaardbaar. Dit betekent miljoenen euro's die door de zones beter zouden kunnen worden gebruikt. Wat denkt u hiervan?

14.02 Minister Antoine Duquesne (Frans): De federale politie was inderdaad vrijgesteld van de BIPT-bijdrage. Een koninklijk besluit heeft echter vanaf 1 januari 2003 een einde aan die situatie gemaakt. In dat vooruitzicht en in afwachting van een algemene regeling van die problematiek heeft de federale politie onderhandelingen met het BIPT aangevat teneinde een gecentraliseerd beheer ten voordele van de volledige geïntegreerde politie tot stand te brengen. In 2003 wordt een budget van

13.01 Charles Janssens (PS): La loi du 7 mars 2002 modifie la législation électorale en matière de droit de vote des Belges résidant à l'étranger. Le paragraphe 3 de l'article 180bis fixe au premier jour du quatrième mois qui précède celui de l'élection, la date limite du dépôt du formulaire d'inscription. Quelle est la date de référence que nous devons prendre en considération pour les élections législatives prochaines ?

13.02 Antoine Duquesne, ministre (en français): Les délais à prendre en considération sont ceux établis en fonction de la date fixée pour le renouvellement des Chambres législatives, le 20 juillet 2003. Les Belges de l'étranger peuvent retourner jusqu'au 1^{er} mars 2003 auprès du poste diplomatique ou consulaire, le formulaire d'inscription. Les postes diplomatiques ou consulaires disposent d'un délai pour le transmettre à la commune choisie par le Belge afin d'y être inscrit sur la liste des électeurs. Conformément à l'article 180bis, §6, du nouveau code électoral, la liste des électeurs belges résidant à l'étranger devra être arrêtée définitivement dans chaque commune du Royaume à la date du 3 mai 2003.

L'incident est clos.

14 Question de M. Charles Janssens au ministre de l'Intérieur sur "la redevance IBPT à payer par les zones de police" (n° A841)

14.01 Charles Janssens (PS): Avant la réforme des polices, nous disposions de polices communales et de la gendarmerie qui étaient traitées avec inégalité par l'IBPT. Actuellement, nous disposons d'une police intégrée à deux niveaux et, à mon sens, cette inégalité demeure, la police fédérale étant exonérée, semble-t-il, de la redevance IBPT. C'est inadmissible; cela représente des millions d'euros qui pourraient être mieux utilisés par les zones. Qu'en pensez-vous?

14.02 Antoine Duquesne, ministre (en français) : Il est exact que la police fédérale était exonérée de la redevance IBPT. Néanmoins, un arrêté royal a mis fin à cette situation à partir du 1^{er} janvier 2003. Dans cette perspective et en prévision d'un règlement global de la problématique, la police fédérale a entamé des négociations avec l'IBPT afin de réaliser une gestion centralisée au profit de l'ensemble de la police intégrée. Un budget d'un million d'euros a été inscrit en 2003

een miljoen euro op post 90 van de gewone uitgaven ingeschreven. Het dossier is naar het BIPT overgezonden dat het vereiste begrotingsbedrag raamt.

Het BIPT zal zijn conclusies binnenkort neerleggen. Zodra het ASTRID-systeem in het hele land operationeel is, zal de kost van de abonnementen de huidige bijdrage dekken.

14.03 Charles Janssens (PS): Het BIPT stuurt de zones op dit ogenblik facturen en rappels.

14.04 Antoine Duquesne, ministre (Frans): Dat is vreemd. Ik zal dat natrekken.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van de heer Pierre Chevalier aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de dreigende olieramp op de Belgische kust" (nr. A842)

15.01 Pierre Chevalier (VLD): De minister van Volksgezondheid heeft deze zaak wel naar zich toe getrokken, maar de olievervuiling aan onze kust heeft duidelijke raakpunten met Binnenlandse Zaken.

Welke maatregelen zijn opgenomen in het rampenplan Noordzee om de olievervuiling op zee te bestrijden? Aan welke maatregelen denkt de minister als de olievervuiling de Belgische kust zou bereiken? Welke bijkomende middelen kan de minister aanbieden aan de gouverneur van West-Vlaanderen? Zullen de getroffen kustgemeenten een beroep kunnen doen op het Rampenfonds?

15.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): In het rampenplan Noordzee heeft de provinciegouverneur van West-Vlaanderen een centrale en coördinerende rol. Hij moet ervoor zorgen dat de verontreinigende olie op zee gerecupereerd wordt door middel van oliebestrijdingsmiddelen.

(Frans) In het kader van deze bestrijding hebben het Vlaams Gewest en de marine de jongste dagen schepen ingezet. De evolutie van de vervuiling kan ook door een observatievliegtuig van de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee worden gecontroleerd.

Met het oog op de recuperatie en de berging van de verontreinigende stoffen, zal de gouverneur voor de coördinatie met de burgemeesters van de

sur la DO 90 et le dossier a été transmis à l'IBPT qui évalue le montant budgétaire requis. L'IBPT remettra ses conclusions sous peu.

Dès que le système ASTRID sera opérationnel dans tout le pays, les coûts des abonnements couvriront la redevance actuelle.

14.03 Charles Janssens (PS) : Actuellement, l'IBPT envoie des factures aux zones ainsi que des rappels.

14.04 Antoine Duquesne, ministre (en français): Voilà qui est bizarre. Je m'en vais vérifier cela.

L'incident est clos.

15 Question de M. Pierre Chevalier au ministre de l'Intérieur sur "la menace d'une marée noire à la côte belge" (n° A842)

15.01 Pierre Chevalier (VLD): Le ministre de la Santé publique s'est effectivement saisi de ce dossier, mais la pollution par les hydrocarbures de notre côte comporte des aspects qui concernent manifestement aussi l'Intérieur.

Quelles mesures sont-elles mentionnées dans le plan catastrophe Mer du Nord pour lutter contre la pollution par les hydrocarbures en mer? Quelles mesures le ministre envisage-t-il si la pollution par les hydrocarbures devait atteindre la côte belge? Quels moyens supplémentaires le ministre peut-il proposer au gouverneur de Flandre occidentale? Les communes côtières touchées pourront-elles faire appel au Fonds des calamités?

15.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): Le gouverneur de la province de Flandre occidentale joue un rôle central et coordinateur dans le plan catastrophe Mer du Nord. Il doit faire en sorte que les hydrocarbures qui polluent la mer soient récupérés au moyen de dispositifs spécifiques permettant de combattre ce type de pollution.

(En français) Dans le cadre de cette lutte, des navires ont été engagés ces derniers jours par la Région flamande et la Marine. L'évolution de la pollution peut être également contrôlée par un avion d'observation de l'Unité de gestion du modèle mathématique de la Mer du Nord.

Le gouverneur assurera la coordination avec les bourgmestres des communes du littoral et avec la Région flamande en vue de la récupération et de

kustgemeenten en met het Vlaams Gewest instaan. De brandweer van de kustgemeenten is de eerste interventiedienst en bovendien worden de middelen van de civiele bescherming ter beschikking van de coördinator van de operaties gesteld.

De kosten met betrekking tot de eventuele reiniging zijn ten laste van de betrokken gemeentebesturen, onverminderd de mogelijkheid om het prijskaartje bij de eigenaar van de "TRICOLOR" te recupereren.

De wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen kan niet worden toegepast omdat het om een ongeval op zee gaat.

Wat vandaag gebeurt bewijst dat het aangewezen is terzake een coördinatiestelsel te bedenken. De reflectie in dit verband schiet goed op. Ik zal met genoeg de verantwoordelijkheid voor die coördinatie op mij nemen, op voorwaarde natuurlijk dat men mij de middelen daartoe geeft.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.10 uur.

l'évacuation des substances polluantes. Les services d'incendie des communes du littoral sont les premiers services d'intervention et, en plus, les moyens des services de la protection civile sont à la disposition du coordinateur des opérations.

Les coûts afférents au nettoyage éventuel sont à charge des administrations communales concernées, sans préjudice de la possibilité de récupérer les frais exposés auprès du propriétaire du "TRICOLOR".

La loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles ne peut s'appliquer étant donné qu'il s'agit d'un accident de mer.

Ce qui arrive aujourd'hui démontre qu'il est utile d'imaginer un système de coordination en ce domaine. La réflexion avance sur ce plan. J'accepterais volontiers la responsabilité de cette coordination, à condition bien entendu que l'on m'en donne les moyens.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 18.10 heures.